welt hunger hilfe

RAPPORT ANNUEL 2007

SOMMAIRE

2 **Éditorial**

Activités internationales

4 Les Villages du Millénaire – Rendre visibles les progrès

6 Afrique
Rwanda - De nouveaux champs dans la vallée de Base-Kiryango redonnent espoir
Burundi - Vivre en paix avec ses voisins

8 Asie
Corée du Nord - Une fenêtre sur le monde extérieur
Afghanistan - Une année d'inquiétude

10 Amérique latine/Caraïbes
Nicaragua - La prévention garantit la vie
Haïti - Un pays sans espoir ?

Activités en Allemagne

12 Politique de développement – Donner une voix au Sud

13 Mobiliser pour un avenir sans faim ni pauvreté

14 L'année 2007 d'un coup d'œil

16 **Mappemonde et aperçu des projets**

Alliances/Fondation

18 Ensemble vers l'objectif

19 Le nouveau visage de la fondation

Transparence

20 Comment la Welthungerhilfe garantit qualité et transparence

22 **Finances d'un coup d'œil**

30 **Perspectives pour 2008**

31 **Les membres de la Welthungerhilfe**

Mentions obligatoires:
Editeur:
Deutsche Welthungerhilfe e.V.
Friedrich- Ebert-Straße 1
53173 Bonn
Téléphone +49(0)228 22 88-0
Fax +49(0)22822 88 -333
Email info@welthungerhilfe.de

Responsable:
Dr. Hans-Joachim Preuss, secrétaire général
Rédaction :
Patricia Summa
Projet et maquette :
MediaCompany GmbH
Impression: DCM Meckenheim
Imprimé sur papier recyclable à 100%
Photos: Böttner (15), Bolesch (10), Frommann (3), Grüter (7), Gutschker (8,9), Jungeblodt (15), Klammer (7), Koop (5), Lander (15), Landeshauptstadt Magdeburg (14), Ludwig (14), Lyons (4), Mädje (18), Meissner (6), Messe Berlin (14), Steurer (20), Welthungerhilfe (11,12,13,14,19), Wernet (30)
N° de commande 460-9337/2
Photo de couverture: Kottmeier

Alliance 2015
towards the eradication of poverty

Membre de l'Alliance2015, l'association des organisations humanitaires internationales

L'Institut central allemand pour les affaires sociales (DZI) atteste à la Welthungerhilfe depuis des années par son cachet de contrôle des dons qu'elle utilise consciencieusement et avec efficience les fonds qui lui sont confiés.

ÉDITORIAL

Ingeborg Schäuble
Présidente

Dr. Hans-Joachim Preuss
Secrétaire général

Chères lectrices, chers lecteurs,

2007 a été une année tournant pour la Welthungerhilfe. Pour la première fois depuis notre création, nous avons dû déplorer la mort brutale de collaborateurs. Deux de nos collègues, un expert allemand et un chauffeur afghan, ont été assassinés au printemps 2007 dans le Nord de l'Afghanistan. Ces crimes ont bouleversé notre organisation. Ils nous ont amenés à réfléchir intensivement et d'un œil autocritique sur notre activité en Afghanistan. Étant donné la grande misère qui continue à y régner et la détresse de la population afghane, nous avons décidé de poursuivre notre engagement en Afghanistan. Nous nous pencherons davantage encore à l'avenir sur les besoins de la population locale en soulignant encore plus notre indépendance pour poursuivre notre activité avec efficience et avec le plus de sécurité possible pour nos collaborateurs.

Comme aucun autre événement, le sommet du G8 à Heiligendamm a attiré l'attention de l'opinion publique l'année dernière en Allemagne sur des questions de coopération au développement comme la lutte contre la pauvreté ou l'aide à l'Afrique. Les nombreuses crises et catastrophes qui nous ont tenus en haleine l'année dernière n'ont reçu qu'une faible attention de la

Les collaborateurs et collaboratrices de la Welthungerhilfe devant son siège à Bonn.

part des médias. Bien que les images spectaculaires aient manqué, nous avons de nouveau pu compter sur le soutien de la population allemande. Les donateurs d'Allemagne ont confié près de 31,7 millions d'euros à Welthungerhilfe. Leur solidarité s'est manifestée envers les victimes d'inondations, de tremblements de terre et de guerres, au Soudan, au Pérou ou en Asie méridionale. Cela nous a permis d'atteindre encore plus de gens avec nos programmes d'aide dans 46 pays. Nous remercions chaleureusement nos donatrices et nos donateurs de cette confiance qui ne se dément pas et de leur généreux engagement ! La promotion des programmes de la Welthungerhilfe par le biais de dotations publiques a dépassé toutes nos attentes cette année avec plus de 93,6 millions d'euros. Ainsi, les bailleurs institutionnels n'ont pas seulement renforcé notre capacité d'action, mais misé aussi de nouveau sur le professionnalisme de la réalisation de notre activité de projet. La Welthungerhilfe a donc réussi aussi cette année à promouvoir l'auto-assistance dans le domaine des « tsunamis silencieux ». Dans ce cas, il s'agit d'opposer des solutions à long terme aux causes structurelles de la faim et de la pauvreté. Cette rétrospective ne serait pas complète sans un mot sur le débat actuel sur la plausibilité de l'emploi des fonds des organisations d'intérêt général. Les donateurs et l'opinion publique exigent plus de transparence et de contrôle. Nous faisons face à ce défi. La Welthungerhilfe a été distinguée ces dernières années à plusieurs reprises pour sa transparence. Notre reddition des comptes est ouverte et la manière dont nous avons employé les fonds est soumise chaque année au jugement de contrôleurs externes indépendants. Les pages suivantes vous informeront des contenus importants, des points culminants et de la promotion de notre activité. Elles rendent également compte des rentrées et des dépenses de la Welthungerhilfe l'année passée. Sur ces pages, nous espérons avoir satisfait à votre droit à la transparence. Continuez à nous prêter main-forte dans notre travail afin qu'un jour, tous les hommes puissent mener leur vie de manière autoresponsable, dans la dignité, la justice et à l'abri de la faim et de la pauvreté !

Ingeborg Schäuble
Présidente

Dr. Hans-Joachim Preuss
Secrétaire général

Les habitants de Mangue (Angola) ont déjà bien avancé : les champs étant mieux exploités, ils ont désormais plus à manger.

LES VILLAGES DU MILLÉNAIRE – RENDRE VISIBLES LES PROGRÈS

Plus de 850 millions de personnes ont faim dans le monde, 1,1 milliard n'ont pas accès à de l'eau potable salubre. Avec leurs huit Objectifs du Millénaire de l'an 2000, les Nations Unies se sont engagées à lutter notamment contre cette situation inacceptable. Soutenue par ses organisations partenaires, la Welthungerhilfe contribue elle aussi à réaliser ces objectifs. Elle aide la population à vaincre de ses propres moyens la faim et la pauvreté et donne aux enfants la possibilité de fréquenter l'école. Avec son initiative des Villages du Millénaire, la Welthungerhilfe attire l'attention sur le travail de projet concret et ses impacts. Depuis le début de l'initiative il y a deux ans, on constate déjà de nets progrès.

Poursuivre les Objectifs du Millénaire signifie simplement pour la Welthungerhilfe poursuivre le travail qu'elle accomplit depuis toujours. À l'exemple de quinze Villages du Millénaire dans le monde, la Welthungerhilfe le montre clairement et présente les piliers de son travail et de son mode d'action. Elle agit selon le principe de l'aide à l'autopromotion, donne à la population la chance d'améliorer ses conditions de vie en prenant elle-même des initiatives et lui accorde un droit de regard aussi important que possible. Les habitants de chaque village ont ainsi décidé eux-mêmes des objectifs qu'ils souhaitaient poursuivre, avec en tête de liste réduire de moitié le nombre de personnes souffrant de la faim et de la pauvreté extrêmes (Objectif 1), assurer l'éducation primaire pour tous les enfants (Objectif 2) et assurer un environnement durable (Objectif 7).

Pour la première fois, un monitoring spécialement développé par la Welthungerhilfe sous forme de questionnaires détaillés et d'un atelier annuel des villageois, permet maintenant de documenter les progrès dans le développement des Objectifs du Millénaire. Par exemple à Mangue, en Angola, les habitants ont jugé l'année dernière que leur situation s'était nettement améliorée par rapport à l'année précédente. Plus de champs sont désormais irrigués, des animaux de trait ont été achetés et les récoltes de produits agricoles de meilleure qualité permettent de se procurer des revenus plus élevés. Ce qui confirme le bien-fondé des mesures prises pour réduire la faim et la pauvreté. Mais on a également constaté où des efforts étaient encore nécessaires : plusieurs bœufs sont morts par manque de soins vétérinaires. Un poste de traitement doté d'un équipement médical est prévu afin d'éviter que cela se reproduise.

Lutter contre la faim et la pauvreté représente pour la Welthungerhilfe un challenge qui, en fonction des conditions politiques, climatiques et culturelles qui règnent dans les Villages du Millénaire, exige d'emprunter des voies très différentes et, surtout, com-

plexes. Il ne suffit pas en effet de distribuer des semences à la population pour assurer la prochaine récolte. À Gandhiji Songha, en Inde, nous avons par exemple appris aux paysans une méthode de riziculture plus intensive qu'auparavant et leur avons expliqué la nécessité d'une rotation des cultures de leurs champs. Ils ont pu doubler leur récolte par rapport à l'année précédente, ce de manière encore plus fiable depuis qu'ils protègent les sols menacés par l'érosion en construisant de petites digues. Pour leur offrir d'autres possibilités de revenus que celles de l'agriculture, la Welthungerhilfe a donné aux femmes et aux hommes du village indien la chance de suivre une formation de tailleur ou de créer de petites entreprises, leur permettant de surmonter par eux-mêmes à long terme leur extrême pauvreté.

La clé a pour nom éducation

L'éducation est une base indispensable pour améliorer par ses propres moyens ses conditions de vie personnelles. C'est pourquoi, comme dans de nombreux autres Villages du Millénaire, les habitants de Mabote au Mozambique se sont fixés pour objectif que tous les enfants du village fréquentent l'école primaire. Avec le soutien de la Welthungerhilfe et de son organisation partenaire KULIMA, les villageois ont construit l'année dernière quatre salles de classe meublées avec, juste à côté, un potager. Mais à Mabote comme dans d'autres villages, la construction d'une école n'est pas le gage que l'Objectif du Millénaire sera atteint. Beaucoup de parents n'envoient pas leurs enfants à l'école par exemple, mais les font aider aux travaux des champs. Ce n'est que si le revenu de la famille est assuré par de meilleures récoltes que cette situation s'améliore. On manque par ailleurs souvent d'enseignants. La responsabilité en incombe à l'État, et la Welthungerhilfe s'engage donc en négociant avec les autorités locales pour que des enseignants soient recrutés et payés.

Dans le cadre de son travail, la Welthungerhilfe contribue également à assurer la durabilité écologique, à préserver les ressources et à permettre à plus de personnes l'accès à une eau potable salubre. Pour les habitants du village montagnard de Veshab au Tadjikistan, cet Objectif du Millénaire est des plus urgents. Depuis qu'un nouveau système d'approvisionnement en eau potable a été construit il y a trois ans, des maladies diarrhériques graves comme le typhus ont nettement régressé. Ce système a été étendu l'an

Les objectifs du Millénaire

1. Réduire de moitié le nombre des personnes souffrant de la faim et de la pauvreté
2. Assurer l'éducation primaire pour tous les enfants
3. Promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes
4. Réduire la mortalité infantile
5. Améliorer la santé maternelle
6. Combattre le VIH/sida, le paludisme et d'autres maladies contagieuses
7. Assurer un environnement durable
8. Mettre en place un partenariat mondial pour le développement

Depuis qu'on a installé un nouveau système d'approvisionnement en eau potable dans le village du Millénaire de Veshab au Tadjikistan, les maladies ont nettement régressé.

dernier par la Welthungerhilfe afin que plus de personnes encore en profitent dans ce village isolé à forte croissance démographique. Un groupe de villageois sélectionnés est responsable de son entretien, ce qui permet d'en assurer l'utilisation soigneuse et d'effectuer rapidement les petites réparations. Dans le cadre de formations régulières, les habitants apprennent l'importance de l'eau potable salubre pour la santé de leurs familles.

Surmonter ensemble les catastrophes

Le travail dans les Villages du Millénaire a connu un revers amer suite au cyclone « Félix » qui a, en septembre 2007, balayé le Nicaragua et quasiment rasé le village d'Auhya Pihni. Les récoltes et les réserves ayant été détruites, la population est restée pendant des mois dépendante de l'aide en produits alimentaires. Le cyclone a presque réduit à néant les efforts d'Auhya Pihni, même si ses habitants ne doivent pas totalement repartir de zéro. Ils ont beaucoup appris sur des méthodes de culture et de récolte améliorées. Les paysans peuvent mettre à profit ce savoir lorsqu'ils recommencent à cultiver leurs champs détruits. Grâce aux comités communaux et aux coopératives agricoles créés avant la catastrophe, les habitants étaient préparés à surmonter les conséquences du cyclone. Une durabilité qui porte déjà de premiers fruits et rend peu à peu les habitants indépendants de toute aide extérieure, également dans d'autres Villages du Millénaire.

www.welthungerhilfe.de/millenniumsdoerfer.html

On trouvera les sites de tous les Villages du Millénaire de la Welthungerhilfe sur la mappemonde des pages 16 et 17

Le Congo figure parmi les 21 pays africains dans lesquels la Welthungerhilfe a soutenu des projets en 2007 (photo : un jeune Congolais porte des régimes de bananes au marché).

AFRIQUE

Infos pays Afrique 2007

- Nombre total de pays de projet : 21
- Nombre de projets : 106
- Volume des projets : 71,6 millions d'euros

Crises et conflits en 2007

Selon l'indice de la faim dans le monde, les pays les plus pauvres se trouvent en Afrique subsaharienne où nous opérons dans 21 pays. L'Afrique est ainsi le continent où la Welthungerhilfe est le plus fortement représentée. Dans nombre de ces pays, la situation politique est extrêmement instable. Ainsi, la situation sécuritaire difficile au Darfour (Soudan) a-t-elle également été à l'ordre du jour en 2007. Menacées en permanence par des attaques armées, certaines régions n'ont plus été accessibles temporairement. En 2007, la Welthungerhilfe a fourni chaque mois à jusqu'à 500 000 personnes du Darfour le strict nécessaire, à savoir des céréales, des lentilles, de la poudre protéinique, des couvertures et des moustiquaires. Le Congo a lui aussi connu l'année dernière des combats sanglants entre différents groupes rebelles. En 2007, en particulier dans le Nord-Kivu sur le site de Goma, la Welthungerhilfe a eu beaucoup de difficultés à concrétiser ses projets comme prévu en raison de combats dans la région. Vers la fin de l'année, la situation au Kenya est par ailleurs devenue plus problématique suite à des irrégularités lors des élections et, début 2008, la Welthungerhilfe a dû soutenir la population en lui fournissant des vivres.

Outre les problèmes politiques, au cours des prochaines décennies, l'Afrique va être de plus en plus affectée par le changement climatique. Les sécheresses et inondations vont être de plus en plus nombreuses, la hausse du niveau de la mer va menacer des millions d'habitants dans les régions littorales. En février 2007, le Mozambique a été victime de pas moins de deux catastrophes naturelles dues au climat : tout d'abord les graves inondations dans le delta du Zambèze, puis le cyclone « Favio » avec des pointes de jusqu'à 240 kilomètres/heure, qui a ravagé de grandes parties de la province d'Inhambane sur le littoral sud, détruisant sur son passage les habitations de milliers de gens. La Welthungerhilfe a débloqué respectivement 50 000 euros pour l'aide d'urgence en couvertures, ustensiles de cuisine et vivres. En été, le nord de l'Ouganda a également connu de vastes inondations suite à des pluies diluviennes persistantes. Les 40 000 victimes ont été soutenues avec des couvertures, des bâches et des moustiquaires.

www.welthungerhilfe.de/katastrophen-weltweit.html

Exemple de projet au Rwanda

DE NOUVEAUX CHAMPS DANS LA VALLÉE DE BASE-KIRYANGO REDONNENT ESPOIR

Les conditions générales

Le petit Rwanda est le pays le plus densément peuplé d'Afrique. La majorité de ses habitants vivent de l'agriculture, ce qui cause de gros problèmes puisque, la population augmentant en permanence, les terres arables se font rares. La fertilité des sols exploités diminue en outre de plus en plus à cause de l'érosion. La région de projet se trouve au sud du Rwanda, à quelque cinquante kilomètres au sud-est de la capitale Kigali, entre Muhanga (autrefois Gitarama) et Butare. 140 000 habitants dans quelque 25 800 ménages profitent du travail accompli dans la province par la Welthungerhilfe.

Ensemble, les habitants de la vallée de Base-Kiryango construisent des terrasses pour lutter contre l'érosion.

Notre travail

Le projet a pour objectif d'augmenter la production agricole afin d'améliorer durablement la situation en matière d'alimentation et de revenus de la population. La Welthungerhilfe mise à cette occasion avant tout sur la combinaison de la mise en exploitation des régions humides dans la vallée pour la riziculture, du terrassement des collines avoisinantes comme protection contre l'érosion et pour la culture de plantes utiles ainsi que de l'aménagement de routes dans les vallées afin d'inciter au commerce.

Nos succès

La culture des zones humides dans la vallée et les nouvelles terrasses en pente ont permis d'améliorer de manière décisive les moyens de subsistance de plus de 4000 petits paysans. Nombre de ces familles pouvaient auparavant à peine se nourrir. Aujourd'hui, elles récoltent chaque année en moyenne 1,1 tonne de riz en plus. Les semences, les engrais et les récoltes peuvent désormais être transportés sur les 72,2 kilomètres de routes neuves ou réparées. Entre 8000 et 14 000 ouvriers par mois ont été employés dans les chantiers et ont accompli au total 2,2 millions de journées de travail. Le salaire versé a stimulé l'économie locale, les ménages sont maintenant mieux équipés, l'affiliation à l'assurance maladie est passée de 30 à 80 % et le nombre des ménages pouvant envoyer leurs enfants à l'école, de 72 à 89 %. La famine a désormais disparu des vallées, des entrepreneurs privés commencent à investir : trois nouveaux moulins à riz ont vu le jour et une nouvelle ligne de bus relie désormais un lieu de marché ravivé aux grands centres du pays.

www.welthungerhilfe.de/ruanda-hilfsprojekt-landwirtschaft.html

Exemple de projet dans le nord du Burundi

APPRENDRE ENSEMBLE, VIVRE EN PAIX AVEC SES VOISINS

Les conditions générales

Le Burundi est un pays extrêmement pauvre. Depuis des années, il occupe la triste première place de l'indice de la faim dans le monde. En sont responsables, outre une densité de population extrêmement élevée, des rendements agricoles en baisse et les effets négatifs du changement climatique, les conséquences de la guerre civile qui s'est terminée en l'an 2000, mais a ravagé le pays pendant dix-sept ans. Depuis 2004, la Welthungerhilfe exécute dans les provinces nord de Kirundo et Muyinga un projet de sécurité alimentaire et de développement de la paix.

De plus en plus de femmes sont impliquées dans le règlement des conflits, comme ici dans un centre de réconciliation à Vumbi.

Notre travail

L'approche développée par la Welthungerhilfe au cours des trois dernières années combine des mesures d'amélioration de la sécurité alimentaire de la population avec la mise en place d'organismes de conseil et de centres de réconciliation locaux pris en charge par la population. Leur but est avant tout de réintégrer les réfugiés de la guerre civile et d'accomplir un travail de réconciliation entre les groupes ethniques. Les exemples suivants de quelques mesures prises au cours des trois dernières années illustre les multiples aspects du travail pour la paix et contre les conflits : des comités de réconciliation ont été constitués et des centres de réconciliation construits dans quatre communes. 320 femmes ont été formées au conseil familial et contre les conflits et 160 conseils à domicile se tiennent à disposition pour répondre aux questions sur des thèmes tels que le planning familial, la santé et le VIH/SIDA. La Welthungerhilfe soutient 60 centres d'alphabétisation dans lesquels plus de 3000 adultes suivent des cours. Plusieurs milliers de détenteurs de charge traditionnels locaux ont suivi un programme de formation continue sur les questions juridiques, la lutte contre la corruption et les méthodes de gestion des conflits. Un guide sur le règlement des conflits a été publié en outre dans la langue Kirundi.

Nos succès

La population met parfaitement à profit les offres de conseil et de médiation. Environ 75 % des conflits sont résolus d'un commun accord par des organes mis en place et des personnes de confiance. Les femmes participent quant à elles également au règlement des conflits, ce qui n'était pas le cas traditionnellement. Dans une étude, 70 % des personnes interrogées indiquent que le dialogue initié à l'échelle communale sur les mesures du développement et la participation renforcée de la population ont joué un rôle important dans la réconciliation entre les groupes ethniques. La restauration d'associations et de groupes a augmenté le dialogue et l'échange entre les groupes sociaux. Plus de 90 % des personnes interrogées confirment l'amélioration de la cohabitation pacifique et une diminution des tensions ethniques.

www.welthungerhilfe.de/hilfsprojekte.html

Les champs de la Corée du Nord ne peuvent être exploités que pendant les courts étés.

Exemple de projet en Corée du Nord

UNE FENÊTRE SUR LE MONDE EXTÉRIEUR

Les conditions d'ensemble

La Corée du Nord figure parmi les pays les plus pauvres d'Asie. Le pays ne pouvant produire suffisamment de denrées alimentaires, de nombreux enfants et femmes souffrent d'une sous-alimentation chronique. Les sols sont peu fertiles et les champs souvent vallonnés ne peuvent être exploités que pendant les courts étés. Maisons d'habitation, jardins d'enfants et écoles ne sont pas chauffés pendant les rudes hivers, les femmes doivent aller chercher l'eau potable au puits et à la rivière. Au milieu des années 90, le pays a, en plus, été touché par de fortes précipitations et des inondations, qui ont causé la mort de milliers de personnes et menacé des millions d'autres de mourir de faim. La fière Corée du Nord jusqu'ici coupée du reste du monde a dû se faire violence et demander l'aide des organisations internationales, dont la Welthungerhilfe. L'activité a commencé en 1997 avec des livraisons humanitaires dans les provinces particulièrement touchées au nord et au sud du pays. Aujourd'hui, nous travaillons dans cinq provinces dans tout le pays.

Notre travail

Les premières années, nous avons distribué les biens absolument nécessaires d'urgence : vivres, charbon et vêtements pour enfants. Entre temps, nous soutenons les habitants de la Corée du Nord par l'« aide à l'autopromotion » : ils peuvent multiplier eux-mêmes de nouvelles semences améliorées, des serres sont construites pour qu'ils puissent cultiver des légumes frais toute l'année. Des méthodes écologiques d'augmentation des récoltes sont propagées. Des techniciens coréens sont épaulés par des ingénieurs expérimentés, des conduites d'eau sont posées dans les habitations de la population pauvre des petites villes. Des versants de montagne arides sont reboisés afin d'éviter les dommages dus à l'érosion et les inondations à la saison des pluies. Et tout cela se déroule dans une étroite coopération entre les conseillers de la Welthungerhilfe et les spécialistes coréens, si bien que la confiance réciproque ne cesse de croître.

Nos succès

Dans le cadre de plus de 45 projets, nous avons pu atteindre jusqu'ici plus d'un million de personnes. Elles ont désormais plus à manger, mais savent qu'elles doivent encore beaucoup plus à la Welthungerhilfe, à savoir une fenêtre sur le monde extérieur, qu'elles n'auraient sinon jamais eue. Et l'enseignement que les étrangers ne doivent pas forcément être des ennemis, mais peuvent les aider à s'attaquer à leurs problèmes.

ASIE

Infos pays Asie 2007

- Nombre total de pays de projet : 16
- Nombre de projets : 128
- Volume des projets : 26,3 millions d'euros

Crises et conflits en 2007

Pour la Welthungerhilfe, l'année 2007 a surtout été marquée par une dégradation de la situation politique dans différentes parties de l'Asie. Les deux attentats en Afghanistan en ont représenté le triste apogée. Pour la première fois dans son histoire, la Welthungerhilfe a déploré la perte de deux collaborateurs par la violence. Depuis le début de l'année, la situation est également devenue difficile dans certaines parties du Pakistan. D'autres organisations humanitaires ont été victimes de plusieurs attaques. C'est pourquoi, la Welthungerhilfe a tout d'abord stoppé ses activités à Manshera, une région du nord-ouest du Pakistan, touchée par un tremblement de terre en 2005, activités qu'elle a depuis lors reprises. Le bureau de Besham est toutefois resté fermé. En Asie du Sud-Est, c'est avant tout au Sri Lanka que la situation sécuritaire a continué à se dégrader. La Welthungerhilfe y a certes poursuivi son travail malgré le danger existant, mais a dû abandonner certaines activités trop proches des régions où sévit le conflit.

Aux problèmes politiques sont venus s'ajouter des problèmes climatiques : l'année dernière, l'Asie a été touchée à plusieurs reprises par des inondations et des cyclones. Au nord de l'Inde, au Népal et au Bengladesh, des pluies exceptionnellement fortes ont privé de leur toit plus de 30 millions de personnes. Conjointement avec l'Église néo-apostolique, son partenaire néerlandais Hivos et le ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement, la Welthungerhilfe a débloqué 500 000 euros pour aider quelque 50 000 personnes. La Corée du Nord a également connu de graves inondations et la première mesure prise par la Welthungerhilfe a été de fournir des vivres, des comprimés de décontamination de l'eau et des ustensiles de cuisine.

En novembre, enfin, le cyclone « Sidr » a soufflé sur de grandes parties du sud du Bengladesh. Quelque 3000 personnes ont péri et des milliers ont été blessées. Trois millions d'habitations ont été entièrement détruites. Des centaines de milliers de personnes se sont retrouvées dans des logements provisoires ou ont dû rester dans les ruines de leurs habitations. De nombreuses surfaces arables (que l'on estime à 2,6 millions d'hectares) ont été totalement détruites par l'eau. Ici aussi, la Welthungerhilfe a fourni une aide d'urgence et soutenu les victimes avec 50 000 euros. Dans les deux districts de Barguna et Patuakhali, elle a approvisionné 26 000 familles en vivres, couvertures, moustiquaires et savon ainsi qu'en médicaments contre la diarrhée pour les enfants. Au total, quelque 300 000 personnes ont reçu des secours dans les régions frappées par la catastrophe.

L'année dernière, la situation sécuritaire s'est fortement dégradée en Afghanistan.

Exemple de projet en Afghanistan

UNE ANNÉE D'INQUIÉTUDE POUR LA WELTHUNGERHILFE

Les conditions d'ensemble

Après la chute des Talibans, l'Afghanistan paraissait avoir retrouvé le chemin de la paix. Mais depuis un an environ, il semble que tous les efforts nationaux et internationaux pour la reconstruction sont voués à l'échec. La situation politique est de plus en plus difficile : attentats-suicides et enlèvements sont à l'ordre du jour. L'année dernière, la Welthungerhilfe a pour la première fois dans son histoire déploré la mort de deux de ses collaborateurs. L'assassinat de Dieter Rübling en mars et d'Abdul Hadi en avril a plongé l'organisation dans un profond deuil. Face à ces événements tragiques, la Welthungerhilfe a jugé nécessaire d'examiner minutieusement si et sous quelle forme une poursuite de son travail en Afghanistan était possible. Pendant une phase transitoire de six mois, certains programmes en cours ont été menés à bien ou transmis à d'autres volontaires tandis que de nouveaux projets ont été gelés et le nombre de collaborateurs sur place, réduit. D'un autre côté, on a élaboré un concept pour une réorientation stratégique.

Notre travail

Compte tenu des énormes besoins d'aide humanitaire et de coopération au développement, nous avons finalement décidé de poursuivre notre travail en Afghanistan, mais sur la base de nouvelles prémisses. Nous avons immédiatement commencé à mettre en oeuvre les points fondamentaux du document stratégique. La focalisation fait partie des mesures prises : la Welthungerhilfe travaillera désormais sur moins de sites. Nous avons par exemple transféré notre travail dans la province de Saripul, où Dieter Rübling a été assassiné, à une organisation humanitaire hollandaise amie. Des études ayant pour but d'analyser les conditions sociales, économiques et politiques dans les régions de projet ont été réalisées. Les mesures de sécurité ont été réexaminées et le personnel national et international a suivi des formations intensives.

Perspective

Au cours des prochaines années, l'activité de la Welthungerhilfe en Afghanistan se concentrera sur deux domaines du développement rural : l'extension des infrastructures de base (eau potable, irrigation, construction de routes, centres communautaires) et la sécurité alimentaire. Partout où cela est possible, les projets se baseront sur des structures existantes et la population sera soutenue sur place. La Welthungerhilfe encouragera par ailleurs ses collaborateurs afghans de manière à ce qu'ils puissent planifier et mettre en oeuvre les projets en toute autonomie. Pour cela, il est nécessaire d'investir plus, et plus systématiquement qu'auparavant, dans leur qualification et leur perfectionnement. En particulier dans les régions rurales, le dialogue avec la population sera renforcé. Ce dialogue va dans deux directions : d'un côté, les projets doivent être encore plus axés sur les besoins de la population et intégrer plus fortement la population dans la planification et la réalisation des mesures. D'un autre côté, nous voulons montrer plus nettement que la Welthungerhilfe travaille en toute autonomie sans se laisser prescrire les contenus de son travail par des acteurs militaires ou politiques.

www.welthungerhilfe.de/afghanistan-strategiewechsel.html

AMÉRIQUE LATINE

Infos pays Amérique latine 2007

- Nombre total de pays de projet : 9
- Nombre de projets : 57
- Volume des projets : 14,5 millions d'euros

Crises et conflits en 2007

Le changement climatique s'est également fait sentir dans plusieurs pays d'Amérique latine l'an dernier : en été, une vague de froid s'est abattue sur le Pérou. En septembre, le Nicaragua a été touché par le cyclone « Félix » et en octobre, les Caraïbes ont été victimes d'une tempête tropicale.

En 2007, le Pérou a même été frappé deux fois par des catastrophes naturelles : après la vague de froid, le pays andin a encore été secoué en août par un grave tremblement de terre. La première mesure d'urgence de la Welthungerhilfe et du ministère des Affaires étrangères a été de débloquer 100 000 euros afin de fournir aux victimes des outils, des matériaux de construction ainsi que des couvertures et des sacs de couchage. L'aide s'est tout d'abord concentrée sur la province la plus gravement touchée de Pisco, où l'on estime que 70 % des infrastructures et 30 000 habitations ont été détruites.

En septembre, le cyclone « Félix » a encore ravagé de vastes parties du littoral atlantique nord-est du Nicaragua. 70 000 personnes ont souffert de ses conséquences. La Welthungerhilfe met en œuvre dans la région concernée trois projets de développement. Parmi les communes touchées figure également le Village du Millénaire Auhya Pihni, qui a été entièrement détruit. La Welthungerhilfe a mis à disposition 50 000 euros pour de premières mesures d'aide d'urgence.

Exemple de projet au Nicaragua

Les exercices de sauvetage ont payé en 2007 : après un cyclone, 1720 personnes ont pu être évacuées à temps.

LA PRÉVENTION GARANTIT LA VIE

Les conditions d'ensemble

Le Nicaragua est constamment touché par des cyclones et des pluies diluviennes tropicales. Mais le dévastateur cyclone « Mitch » en 1998 a marqué un tournant important : dans toute l'Amérique centrale, des structures de prévention des catastrophes ont été construites, pour toute la région, pour chaque État et, ce qui est capital, dans les districts ruraux et les communes. La région de projet de la Welthungerhilfe se trouve à San Juan de Limay, dans le département Estelí au nord-ouest du Nicaragua.

Notre travail

En cas d'alerte précoce, il est décisif que les informations parviennent également aux personnes concernées sur place et que celles-ci savent quoi faire. Elles doivent pouvoir s'aider elles-mêmes. Au nord-ouest du Nicaragua, la Welthungerhilfe a donc dès l'an 2000 initié un programme de prévention locale des catastrophes. Depuis, des constructions ont été érigées pour se protéger des inondations, de même que des ponts permettant des évacuations. Dans les villages particulièrement menacés, 49 brigades de sauvetage ont par ailleurs été équipées et entraînées. Avec 59 comités villageois (de chacun dix personnes) et sept comités de district rural (de chacun 18 personnes), des cartes des risques et des plans d'urgence ont été élaborés. Le long de deux rivières, des systèmes d'alerte précoce en cas de montée des eaux avec 61 stations radio ainsi que des pluviomètres et des appareils de mesure de la hauteur des eaux ont été installés. Ce sont le plus souvent les femmes qui, avec ces appareils, transmettent les données au système national de prévention des catastrophes et demandent de l'aide en cas d'urgence.

Nos succès

Le succès des mesures préventives s'est illustré en 2007 : les fortes précipitations en octobre (2000 mm en seulement douze jours alors que la moyenne annuelle en Allemagne est de 750 mm) ont provoqué d'importantes inondations, plus graves encore que celles du cyclone « Mitch ». Grâce aux stations radio, les brigades de sauvetage formées par la Welthungerhilfe ont pu être informées à temps, évacuer immédiatement 1720 personnes et les abriter dans des logements provisoires. Grâce au travail remarquable des comités et des brigades de sauvetage, on n'a déploré aucune victime dans cette région.

www.welthungerhilfe.de/nicaragua-hilfsprojekt-fruehwarnsystem.html

Haïti: Les enfants eux aussi doivent aider aux travaux des champs.

Suite à des pluies torrentielles en République dominicaine, 41 districts de cet État insulaire se sont retrouvés coupés du monde extérieur fin octobre et début novembre 2007. Environ 80 % du pays ont été touchés, 75 000 personnes ont dû être évacuées, 24 500 maisons ont été détruites entièrement ou gravement. Ici aussi, la Welthungerhilfe a débloqué 50 000 euros d'aide d'urgence et la première mesure prise a été de distribuer des vivres et de l'eau potable à 4000 personnes, de même que des moustiquaires et des produits anti-moustiques afin de prévenir les effets d'une invasion de moustiques après les pluies.

Exemple de projet en Haïti

UN PAYS SANS ESPOIR ?

Les conditions d'ensemble

Haïti est, et de loin, le pays le plus pauvre de l'hémisphère Ouest. Il ne connaît pas seulement d'énormes problèmes en raison de sa forte densité démographique, mais aussi du manque de sols fertiles, de forêts ou d'eau potable. Pays sans matières premières ni production industrielle notables, Haïti est un pays agricole qui doit importer de l'étranger la majorité de ses biens de consommation. La multiplication des catastrophes naturelles, les conflits internes et les conditions cadres politiques instables aggravent encore la situation, surtout pour les pauvres. Le pays est menacé dans ses fondements et fortement dépendant d'une aide extérieure. La Welthungerhilfe est représentée dans trois sites de projet au nord et au nord-est du pays.

Notre travail

Dans les trois sites de projet de Haïti, la Welthungerhilfe emploie la même stratégie : tenter d'assurer le plus possible la production de denrées agricoles pendant toute l'année grâce à l'extension des infrastructures rurales (principalement la construction ou la réhabilitation des systèmes d'irrigation) et à la promotion des organisations paysannes (soutien à l'autogestion et vulgarisation agricole). Les revenus des paysans ne leur permettent pas seulement d'améliorer leur propre niveau de vie, mais aussi de réparer ou d'agrandir les installations d'irrigation existantes. La vente des produits sur les marchés locaux, en République dominicaine ou même aux États-Unis ou en Europe, est conditionnée par la qualité des produits et de la situation respective du marché. Quand cela fonctionne, la durabilité des mesures est assurée.

Nos succès

Rien que dans les environs de Cap-Haïtien au nord du pays, la Welthungerhilfe a construit ou restauré sept installations d'irrigation au cours des dix dernières années. Le potentiel agricole y est particulièrement important. Grâce à l'engagement de la Welthungerhilfe au Nord-Ouest, on a pu, rien que durant ces deux dernières années, assurer un approvisionnement en eau de boisson et d'usage à plus de 2000 familles. Pour 600 familles, la production agricole a pu être stabilisée, voire même augmentée, par l'amélioration de l'utilisation et de la gestion des systèmes d'irrigation. Quelque 20 000 familles de la région ont trouvé un travail temporaire sur différents chantiers, ce qui leur a permis de surmonter les périodes de famine régulières. Last, but not least : les activités de la Welthungerhilfe dans ledit « Farwest » ont globalement permis de constater un essor économique modeste de la ville de Jean Rabel, qui se traduit notamment par la disponibilité de certains biens d'investissement dont elle manquait jusqu'à présent, tels que des matériaux de construction.

www.welthungerhilfe.de/haiti-hilfsprojekt-landwirtschaft-wasser.html

Défendre ensemble la cause d'un monde : La Welthungerhilfe a participé à la « White Band Night » avec la campagne « Ta voix contre la pauvreté ».

POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT : DONNER UNE VOIX AU SUD

La connaissance génère la compréhension, c'est pourquoi la Welthungerhilfe accorde une grande importance aux activités de lobbying, d'éducation et d'information dans le domaine du développement en Allemagne. Car ce n'est qu'ainsi que nous pouvons expliquer à nos concitoyens les causes complexes de la famine et de la pauvreté, les solutions globales possibles et la nécessité de l'action de développement.

Avocate des pauvres

L'aide à l'autopromotion est au cœur de nos activités de soutien de la population dans les pays en développement. Les personnes souffrant de la faim et de la pauvreté ne peuvent mener une vie dans la dignité que si elles ont plus de droits et accès aux ressources importantes. La Welthungerhilfe se conçoit comme l'avocate des pauvres et des affamés. Elle n'utilise pour cela pas seulement les entretiens de lobbying avec des décideurs politiques, mais également des campagnes et l'information de l'opinion publique par la publication de documentations.

Conférences et congrès

Des experts du domaine de la science, de l'économie, de la politique et des médias se sont rendus en 2007 à de multiples congrès spécialisés afin de discuter des thèmes du développement. Quelles chances et quels risques la culture de carburants bio représente-t-elle pour les pays en développement ? C'est à cette question que se sont intéressés des experts à Magdebourg en octobre dans le cadre de la manifestation « Souffrir de la faim à cause des carburants bio ? J'ai faim et mon repas s'envole pour l'Europe ». Une autre manifestation politique a également eu lieu en octobre : la conférence de la Welthungerhilfe « Exigences posées à une nouvelle stratégie pour l'Afghanistan dans la coopération au développement ». Cette conférence a permis aux experts de discuter des approches de reconstruction de l'Afghanistan.

Campagnes et réseaux

Depuis 2003, la Welthungerhilfe soutient la campagne « Stop au travail des enfants ! L'école est le meilleur poste de travail », qui est assurée par le regroupement de six partenaires internationaux de l'Alliance2015. Le dialogue spécialisé « L'éducation dans la coopération au développement » a eu lieu en septembre sur l'invitation de la CDU/CSU et du SPD et avec la participation de la campagne. L'objectif était de développer une stratégie efficace et durable contre la pauvreté en matière d'éducation dans les pays en développement. La Welthungerhilfe participe en outre à la campagne « Virus Free Generation » et, depuis mars 2007, au nouveau Réseau européen pour la santé mondiale « Action for Global Health ».

L'éducation dans le domaine du développement

Depuis plusieurs années déjà, la Welthungerhilfe participe avec succès aux activités éducatives dans le domaine du développement, transmettant aux enfants et aux jeunes des connaissances sur les contextes globaux du développement. Dans le cadre du projet « Petits-déjeuners du monde » ont eu lieu, par exemple, deux formations continues des enseignants sur l'apprentissage global. Soixante rédacteurs de journaux scolaires ont en outre eu l'occasion de s'intéresser à des thèmes tels que le commerce équitable et le travail des enfants.

Perspectives pour 2008

En 2008 également, la Welthungerhilfe va publier différents rapports : l'indice de la faim dans le monde aura pour thème la hausse des prix des produits alimentaires. Et le « 16ème Rapport sur la réalité de l'aide au développement » examinera si la politique allemande de développement en fait suffisamment pour lutter contre la faim et la pauvreté dans les pays en développement. Plusieurs débats publics et conférences politiques sur les thèmes de la famine et de la sécurité humaine sont par ailleurs en préparation.

www.welthungerhilfe.de/themen.html

MOBILISER POUR UN AVENIR SANS FAIM NI PAUVRETÉ

Le marketing de la Welthungerhilfe se fixe deux tâches principales : récolter des dons et éveiller l'intérêt des gens en Allemagne pour notre travail. Les dons versés sont exactement mesurables, les campagnes améliorent la compréhension pour les contextes complexes de la coopération au développement et les actions appelant à la participation du public mobilisent de nombreux sympathisants.

La transparence

L'année 2007 s'est terminée sur la discussion enflammée de l'opinion publique sur la méthode de travail des organisations collectrices de dons suite au débat concernant l'UNICEF. Dès le mois de décembre, dans une fiche d'information intitulée « Comment la Welthungerhilfe garantit-elle l'utilisation correcte des dons mobilisés ? », la Welthungerhilfe a informé les groupes centraux de donateurs et de sympathisants sur ses mécanismes de contrôle diversifiés. Au printemps 2008, la présidente et le secrétaire général se sont adressés à tous les sympathisants actifs dans un courrier « Auf ein Wort » (Nous n'avons qu'une parole). La Welthungerhilfe et la Kindernothilfe (association allemande d'aide aux enfants en détresse) ont ensuite lancé en commun « l'Initiative pour la transparence de la coopération au développement ». Leur objectif était de mettre cette crise à profit pour instaurer plus de transparence, de comparabilité, de contrôle, de rentabilité, de qualité, d'impact et d'honnêteté dans la communication des organisations humanitaires. On voulait en outre consolider l'Institut central allemand des affaires sociales, qui accorde le cachet officiel en matière de dons.

La communication

L'année de partenariat avec la Ville de Madgebourg figurait au cœur de la communication en 2007. Sous la devise « Lutter contre la faim : offrir un avenir. Magdebourg est de la partie ! », 28 manifestations et actions ont eu lieu. Rien que le quotidien « Magdeburger Volksstimme » a publié près de 100 articles sur le partenariat ; 38 émissions de radio et 18 émissions de télévision lui ont été consacrées. Résultat : 70 000 euros de dons mobilisés pour les habitants du Village du Millénaire de Mangue, en Angola. L'indice de la faim dans le monde a été présenté lors de la Journée mondiale de l'alimentation. Les informations sur la famine mondiale sont choquantes, mais mettent simultanément en évidence des possibilités, des chances et des espérances. 2007 a également été une année de catastrophes : inondations en Asie, tremblement de terre au Pérou, puis les pluies torrentielles en Afrique. Les catastrophes exigent, en particulier aussi dans la communication, d'agir rapidement, ce qui a cependant été difficile en 2007 car les médias n'ont relaté en détail aucune de ces catastrophes. Les réactions aux appels de la Welthungerhilfe ont donc été restreintes et l'on n'a réussi à mobiliser que quelques deux millions d'euros pour l'aide en cas de catastrophe.

Nouveau modèle de marque

Les lignes directrices stratégiques pour la communication et le marketing ont été réajustées par la mise en pratique d'un nouveau modèle de marque, adopté en mars, avec comme cœur de marque « L'aide à l'autopromotion ». En faisaient également partie l'adoption d'un corporate claim « Welthungerhilfe – Der Anfang einer guten Entwicklung » (Welthungerhilfe – Le début d'un développement constructif), la nouvelle campagne de marque « Powered by you » et le remaniement du corporate design.

Les actions

Pour de nombreuses actions, nous bénéficions du soutien de personnalités, à l'exemple du président fédéral Horst Köhler qui, en 2007 aussi, a inauguré dans une allocution télévisée la « Semaine de la Welthungerhilfe », ou encore de Dieter Thomas Heck qui, en octobre, a animé son dernier gala télévisé pour la ZDF au bénéfice de la Welthungerhilfe. Nombre de nos sympathisants célèbres ont déjà rendu visite à des projets en Afrique, en Asie et en Amérique latine et ont pu constater combien il était important d'apporter une aide rapide à la population en cas de catastrophe, de la soutenir pour la reconstruction et de la rendre capable de mener une vie autonome d'où soient bannies la faim et la pauvreté.

www.welthungerhilfe.de/spenden.html

Un motif d'annonce de la nouvelle campagne de marque «Powered by you».

L'ANNÉE 2007 D'UN COUP D'ŒIL

Janvier

« Se bouger pour faire bouger quelque chose », c'est sous cette devise que le ministre de l'Agriculture Horst Seehofer (à g.) et Jürgen Abraham (à dr.), président de la Bundesvereinigung der Deutschen Ernährungsindustrie (BVE/Fédération allemande de l'industrie alimentaire), accompagnés d'Ingeborg Schäuble (au milieu), ont pédalé au bénéfice de la Welthungerhilfe pendant la Semaine Verte de Berlin. En coopération avec la BVE, la Welthungerhilfe a présenté le Village du Millénaire du Bénin. La manifestation spécialisée « Handel(n) gegen Armut » (Commercer ou agir contre la faim) a été très animée : des représentants de différentes institutions publiques, d'organisations professionnelles et de la Welthungerhilfe ont discuté sur le rôle de l'Europe dans le commerce mondial des produits agricoles et agroalimentaires.

Février

À l'occasion de « didacta – Le salon de l'éducation 2007 », la Welthungerhilfe a présenté ses offres d'éducation et d'information à un vaste public spécialisé du domaine de l'éducation. Quelque 100 000 visiteurs s'étaient rendus à Cologne. L'ambassadeur culturel de la campagne « Virus Free Generation », Anthony Thompson (photo), notamment, a attiré de nombreux visiteurs par ses rythmes de tambours africains et une conférence passionnante sur le thème du VIH/SIDA. Des élèves d'une école dans laquelle avait lieu une Course pour la Vie avaient également fait le déplacement pour présenter aux visiteurs leur participation à l'action.

Mars

Le 16 mars, la Welthungerhilfe a transformé le Palais de Berlin près de la Tour de la Radio en passerelle pour un défilé de mode. Les créations de jeunes stylistes, qui avaient été réalisées dans le cadre de l'action « Vêtements du monde », ont été présentées à un public enthousiaste. Les collections étaient inspirées de la tradition des cultures de l'habillement étrangères, mais interprétées sur un mode moderne et novateur. Au concours « Vêtements du monde 2007 » ont participé des étudiants de neuf écoles de stylisme renommées. La styliste malienne Mimi Konaté était partenaire internationale de l'action. Les meilleures créations ont été primées par un jury international.

Avril

Aide pour l'Angola : l'année de partenariat a été officiellement inaugurée à Magdebourg par une cérémonie et l'inscription au Livre d'Or de la Ville. Sous la devise : « Lutter contre la faim, offrir un avenir. Magdebourg est de la partie ! », l'engagement commun a bénéficié avant tout au Village du Millénaire en Angola. Dans leurs allocutions d'inauguration, aussi bien Ingeborg Schäuble (à g.) que le maire de Magdebourg Lutz Trümper (à dr.) ont fait l'éloge de la disposition de nombreux Magdebourgeois à s'engager pour le partenariat.

Mai

Le Sommet du G8 à Heiligendamm a été l'un des grands thèmes de l'activité politique de la Welthungerhilfe. Dans le cadre de la campagne soutenue par VENRO et Herbert Grönemeyer « Ta voix contre la pauvreté », la Welthungerhilfe a participé à différentes activités et a figuré à cette occasion parmi les organisations les plus actives et les plus visibles. Avec un document de discussion, la Welthungerhilfe a attiré l'attention sur les points faibles et les lacunes de l'Agenda du G8. Elle a pu réunir 12 000 voix pour une pétition à l'échelle de toute l'Allemagne. Et une semaine avant le sommet, des jeunes venus de quatre pays européens (photo) se sont rendus à Berlin pour assister à la conférence pour la jeunesse de la campagne « Virus Free Generation », écouter des experts de renom et discuter avec eux. La campagne est soutenue par la Welthungerhilfe et trois autres membres de l'Alliance2015.

Juin

L'hôte du deuxième Entretien de Godesberg sur la mondialisation et la pauvreté était le président du directoire de Deutsche Telekom, René Obermann. Il a discuté avec 250 auditeurs intéressés de la région de Bonn sur le rôle des « Global Players » tels que Telekom. Il s'est prononcé clairement pour la responsabilité sociale que son entreprise opérant dans le monde entier devait assumer dans chaque pays où elle s'engage.

Juillet

« Indemnité kilométrique » pour l'Éthiopie : en juillet, avec une course de bienfaisance ayant assurément battu tous les records, des élèves garçons et filles du lycée Kaiser-Friedrich-Ufer de Hambourg (photo : l'initiateur Benny Adrion avec Lili, la championne de la course) se sont engagés pour le développement. En une seule journée, ils ont collecté en courant des dons pour la construction de quatre puits en Afrique. La course avait été initiée par le partenaire de la Welthungerhilfe « Viva con Agua », qui soutient notamment un projet humanitaire en Éthiopie.

Août

En août, la Welthungerhilfe et la campagne du Millénaire de l'ONU avaient invité à une table ronde intitulée « Richesse oblige ! Pauvreté aussi ! » Les pays en développement doivent-ils contribuer plus à réaliser les Objectifs du Millénaire ? Ou, au contraire, plutôt les pays développés ? Eveline Herfkens (coordinatrice exécutive de la campagne du Millénaire de l'ONU), le prof. Peter Eigen (fondateur et président du conseil de Transparency International) et le secrétaire général de la Welthungerhilfe ont débattu de ces questions à Berlin.

Septembre

Barre haut placée au profit du Kenya : depuis deux ans, le meeting ISTAF (Internationales Stadionfest) de Berlin est partenaire de la Welthungerhilfe. Cette fois, ce sont les perchistes qui se sont engagés pour la bonne cause : chaque centimètre franchi s'est transformé en don pour le « Matuu Vision Orphans' Centre » au Kenya. Les spectateurs eux aussi avaient la possibilité de participer : par Charity-SMS, ils pouvaient donner leurs pronostics sur le déroulement de la compétition de bienfaisance. Le résultat de la manifestation est impressionnant : 20 000 euros ont pu être récoltés pour le Centre des orphelins du Kenya.

Octobre

« Semaine de la Welthungerhilfe » : avec un programme varié d'engagement sportif, d'inspiration culturelle et de dialogue critique, la « Semaine de la Welthungerhilfe » était au cœur de l'année de partenariat à Magdebourg. Mais elle a également eu un impact dans d'autres parties de l'Allemagne : dès son allocution d'inauguration à la télévision allemande, le président fédéral Horst Köhler a souligné que des efforts considérables restaient nécessaires afin de résorber les problèmes en Afrique, en Asie et en Amérique latine. L'indice de la faim dans le monde, présenté le 16 octobre lors de la Journée mondiale de l'alimentation, a montré combien la situation était sérieuse et où des progrès avaient déjà été réalisés. Pendant cette semaine, le débat public « Souffrir de la faim à cause des carburants bio », en particulier, a mis en évidence la discussion critique sur le thème de la coopération au développement : sur l'invitation de la Welthungerhilfe, des experts ont discuté à Berlin sur des carburants alternatifs et leur utilité possible pour la coopération au développement. Enfin, l'exposition « 15 villages. 8 objectifs. 1 monde » a fêté sa première au Justizzentrum de Magdebourg. Cette exposition itinérante donne des impressions vivantes et des informations générales sur l'initiative des Villages du Millénaires et sur les Objectifs du Millénaire.

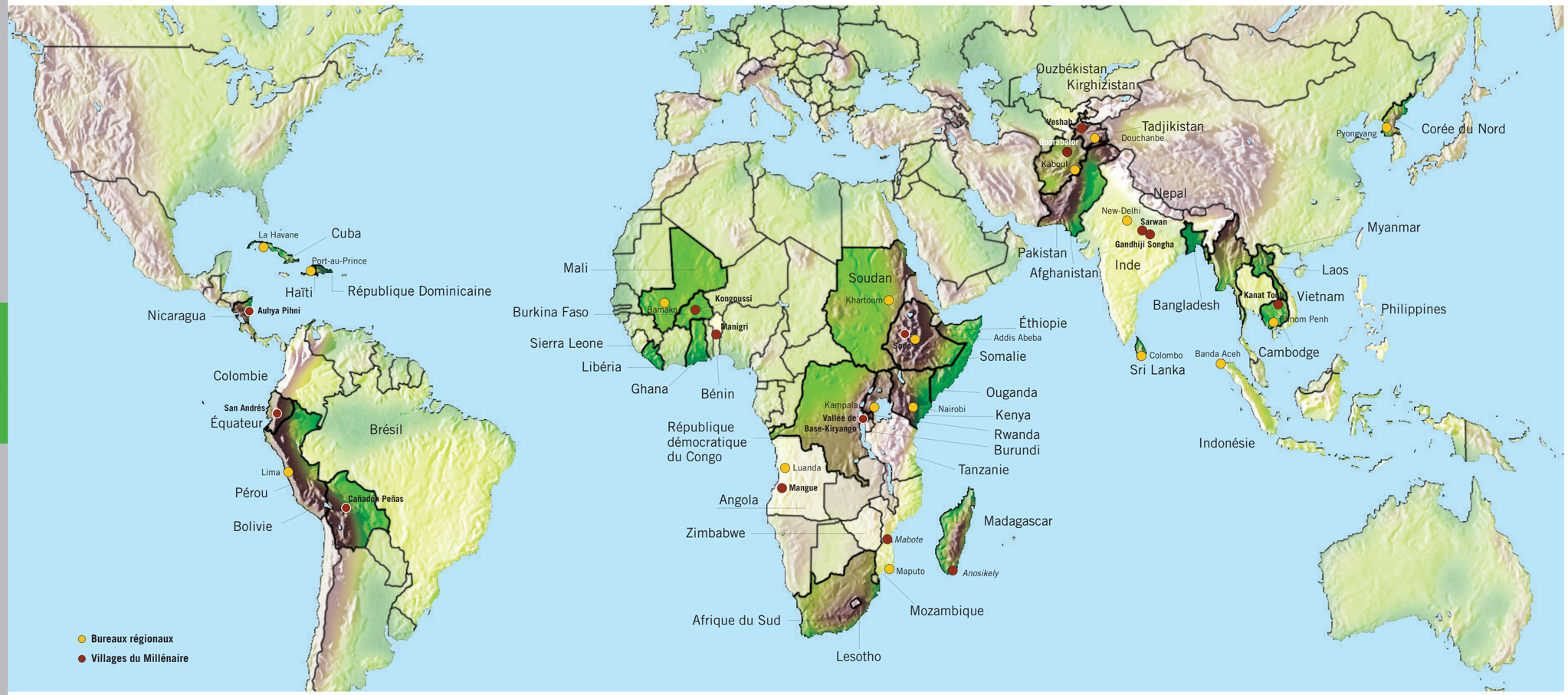
Novembre

En novembre, 3700 élèves, 120 enseignants et enseignantes et 20 éducatrices ont participé à la semaine de projet dans le cadre du jumelage de la Welthungerhilfe avec Magdebourg. Le chef de projet Manuel Henriques avait fait spécialement le voyage d'Angola. Conjointement avec les autres conférenciers de l'action Histoires du monde, il a organisé la semaine de manière très explicite. Des élèves se sont notamment entretenus avec lui et d'autres experts sur le thème « C'est dans l'agriculture que l'on trouve le plus d'enfants travailleurs dans le monde. En quoi cela nous concerne-t-il ? ». La semaine a été couronnée par une grande fête d'apprentissage.

Décembre

La conférence internationale « La politique contre la faim VI » s'est consacrée cette fois au thème actuel « Bioénergie et sécurité alimentaire ». Elle était organisée par le ministère fédéral de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Protection des consommateurs, la Welthungerhilfe ayant participé à la conception de ses contenus. Ce plénum a par ailleurs permis à des partenaires de la Welthungerhilfe d'Inde et de Bolivie de présenter leurs projets du domaine des énergies régénératives et d'en discuter.

COMMENT NOUS AIDONS DANS LE MONDE ENTIER



On trouvera la liste complète des projets avec l'indication des fonds de promotion à l'adresse www.welthungerhilfe.de/hilfsprojekte.html

On peut télécharger la carte à l'adresse www.welthungerhilfe.de.

AFRIQUE

Äthiopien (12 projets):
- Sécurité alimentaire
- Soutien à des orphelins du sida
- Aide aux victimes des inondations
- Approvisionnement en eau potable et hygiène

Angola (6 projets):
- Programmes de sécurité alimentaire
- Réhabilitation et reconstruction de l'infrastructure sociale
- Lutte contre la maladie de Newcastle

Bénin (1 projet):
- Conservation durable des ressources et approvisionnement en eau potable

Burkina Faso (4 projets):
- Hausse de la production agricole et horticole
- Éducation scolaire et formation professionnelle d'enfants de la rue
- Développement rural et approvisionnement en eau potable

Burundi (3 projets):
- Développement de la paix
- Cantines scolaires d'élèves du primaire

République démocratique du Congo (10 projets):
- Aide d'urgence et à la survie pour les victimes de la guerre
- Développement rural
- Réhabilitation de l'infrastructure publique, notamment la construction de routes
- Promotion de la paix, réintégration des anciens soldats

Ghana (1 projet):
- Éducation scolaire pour d'anciens enfants de la rue

Kenya (9 projets):
- Conservation des ressources
- Alimentation en eau potable
- Appui à une école de malentandants
- Travaux d'agrandissement d'un orphelinat
- Sensibilisation, prévention et minimisation des conséquences du VIH / SIDA

Lesotho (1 projet):
- Soutien à des enfants touchés par le VIH / SIDA

Libéria (3 projets):
- Programme de reconstruction et de développement rural
- Reconstruction des routes et alimentation en eau potable
- Sécurité alimentaire

Madagascar (9 projets):
- Appui à la décentralisation
- Conseil nutritionnel et riziculture

Mali (6 projets):
- Éducation scolaire pour les enfants nomades
- Promotion de groupes d'auto-assistance agricoles
- Développement rural
- Conservation des ressources et alimentation en eau potable

Mozambique (7 projets):
- Formation professionnelle
- Secours d'urgence pour les victimes de la sécheresse
- Réduction des risques de catastrophe

Rwanda (4 projets):
- Aménagements de parcelles irriguées pour la riziculture
- Construction d'écoles primaires

Sierra Leone (3 projets):
- Sécurité alimentaire et développement rural
- Promotion de la culture paysanne du café et du cacao

Zimbabwe (7 projets):
- Sécurité alimentaire
- Irrigation

Somalie (3 projets):
- Gestion des ressources
- Sécurité alimentaire intégrée

Soudan (9 projets):
- Sécurité alimentaire intégrée
- Secours en vivres
- Réhabilitation d'écoles, de ponts et de puits

Afrique du Sud (1 projet):
- Sensibilisation, prévention et minimisation des conséquences du VIH / SIDA

Tanzanie (2 projets):
- Promotion d'enfants de la rue
- Regroupement familial d'enfants de la rue

Ouganda (5 projets):
- Soutien et réinstallation de réfugiés
- Soutien de groupes d'auto-assistance agricoles

ASIE

Afghanistan (14 projets):
- Développement communal
- Protection de bassins versants
- Programme de solidarité nationale
- Promotion de la démocratie
- Production d'huile de rose

Bangladesh (1 projet):
- Promotion de structures d'auto-assistance et sécurité alimentaire

Inde (52 projets):
- Développement rural et lutte contre la pauvreté
- Gestion des ressources
- Renforcement des groupes d'auto-assistance et des réseaux
- Activités visant la suppression du travail des enfants
- Irrigation
- Promotion de l'enfance et de la jeunesse
- Aide en cas de catastrophe et prévision des catastrophes

Indonésie (7 projets):
- Construction de maisons et d'écoles à Aceh
- Promotion de l'agriculture et d'autres moyens de subsistance dans les zones côtières d'Aceh
- Aide d'urgence pour les victimes d'inondations

Cambodge (6 projets):
- Alimentation en eau potable et promotion de la production de denrées alimentaires
- Soutien et formation d'enfants de la rue
- Soutien des victimes de violations des droits de la personne
- Promotion de la riziculture

Kirghizistan (2 projets):
- Promotion de la production agricole
- Réhabilitation de l'infrastructure de base

Laos (5 projets):
- Amélioration de la situation par le développement rural et la protection des ressources naturelles
- Amélioration de l'infrastructure de base
- Promotion des projets villageois d'auto-assistance

Myanmar (8 projets):
- Amélioration de la production de denrées alimentaires et promotion des capacités d'auto-assistance
- Amélioration de l'alimentation en eau potable
- Réhabilitation de l'infrastructure de base sociale

Népal (2 projets):
- Sécurité alimentaire
- Aide à la reconstruction

Corée du Nord (5 projets):
- Promotion de l'exploitation culturale durable pour la sécurité alimentaire
- Eau potable
- Traitement des semences pour la sécurité alimentaire
- Activités de promotion de la santé
- Aide aux victimes des inondations

Pakistan (6 projets):
- Reconstruction et réhabilitation de l'infrastructure publique
- Distribution de semences
- Dépassement du traumatisme chez les enfants

Philippines (1 projet):
- Promotion de l'enfance et de la jeunesse

Sri Lanka (8 projets):
- Reconstruction de maisons et d'écoles dans les zones dévastées par le tsunami
- Secours d'urgence pour les réfugiés
- Sécurité alimentaire intégrée

Tadjikistan (9 projets):
- Développement rural
- Prévention des catastrophes
- Écotourisme
- Sécurité alimentaire

Ouzbékistan (1 projet):
- Promotion de la petite industrie

Viêt Nam (1 projet):
- Développement agricole

AMÉRIQUE CENTRALE ET DU SUD

Bolivie (9 projets):
- Développement rural intégré
- Conservation des ressources
- Promotion agricole
- Formation scolaire et professionnelle

Brésil (1 projet):
- Promotion des droits des enfants

République Dominicaine (2 projets):
- Gestion des zones-tampons

Équateur (5 projets):
- Alimentation en eau potable et irrigation pour les communautés villageoises
- Promotion de l'économie locale

Haïti (7 projets):
- Irrigation agricole et eau potable
- Sécurité alimentaire
- Réhabilitation de l'infrastructure sociale

Colombie (1 projet):
- Gestion des conflits

Cuba (7 projets):
- Sécurité alimentaire, agriculture urbaine
- Gestion des zones-tampons, conservation des ressources
- Promotion de l'économie locale

Nicaragua (7 projets):
- Prévention des catastrophes
- Aide d'urgence après le cyclone Félix
- Développement rural

Pérou (18 projets):
- Culture et commercialisation du café
- Prévention des catastrophes et aide d'urgence après le tremblement de terre
- Promotion de l'économie locale
- Promotion des droits des enfants

ENSEMBLE VERS L'OBJECTIF

Les alliances sont un soutien important pour le travail

La Welthungerhilfe coopère depuis sa fondation avec d'autres organisations humanitaires afin de réaliser en commun des objectifs qu'elle ne pourrait atteindre seule. La concurrence en matière de dons, de subventions publiques et de bonnes idées ne cesse de croître parmi les organisations et dépasse depuis longtemps les frontières nationales. On peut cependant observer simultanément en Allemagne, en Europe et ailleurs, une augmentation permanente de telles coopérations au sein d'alliances ou de réseaux. La question que se posent les organisations humanitaires aujourd'hui n'est plus de savoir si elles souhaitent collaborer, mais plutôt dans quels objectifs et avec qui, et quelles ressources elles sont prêtes à investir pour cela.

Les coopérations impliquent toujours en premier lieu du travail supplémentaire. Si elles sont un succès, elles peuvent aider à conserver ou à améliorer son propre statut, à créer des synergies et à économiser des ressources, à apprendre les uns des autres et à compenser ses propres déficits. Que le nombre des ententes, alliances et réseaux n'ait cessé d'augmenter ces dernières années n'est pas le fruit du hasard, mais est dû à trois facteurs externes :

- la concurrence en matière de recettes et d'influence, en particulier vis-à-vis de la politique,
- les tendances à la spécialisation dans le domaine social, politique et économique, qui ne peuvent être couvertes par des organisations isolées et
- les donateurs publics, qui exigent une collaboration.

VENRO

La Welthungerhilfe coopère avec toute une série de telles alliances. Elle est par exemple membre fondatrice de l'Association des ONG allemandes de développement VENRO, un regroupement de 107 organisations de la coopération au développement et de l'aide humanitaire. La VENRO ne défend pas seulement les intérêts des organisations humanitaires vis-à-vis du gouvernement fédéral, mais met aussi à la disposition de ses membres des services tels que des offres de qualification. En tant qu'association responsable de la campagne « Ta voix contre la pauvreté », la VENRO a été en 2007 porte-parole des organisations allemandes de développement lors du G8 à Heiligendamm.

Des paysans récoltent des pommes de terre dans un projet de l'Alliance2015 au Pérou.

« Ensemble pour les personnes en détresse - le développement, ça marche ! »

L'alliance « Le développement, ça marche ! » est également un partenaire important de la Welthungerhilfe en Allemagne. L'année dernière a notamment été organisée une manifestation avec pour thème la prévention des catastrophes et intitulée « Wenn nichts passiert, ist viel passiert » (Quand il ne se passe rien, c'est qu'il s'est passé beaucoup de choses).

Alliance2015

La Welthungerhilfe a contracté un partenariat stratégique particulièrement important avec l'Alliance2015. Celle-ci réunit des partenaires de six pays européens (Pays-Bas, Irlande, Danemark, Italie, Tchéquie et Allemagne), qui exécutent aussi bien des projets communs à l'étranger (actuellement près de soixante) que des actions en Europe (p. ex. la campagne « Stop au travail des enfants »). L'Alliance2015 travaille selon le principe de l'autonomie et de la diversité de ses membres. Sa présidence est assurée en alternance par ses différents membres. Avec une série de publications sur la politique de développement de l'UE et deux campagnes en cours « Stop au travail des enfants » et « Virus Free Generation », l'Alliance est parvenue à se faire également un nom à Bruxelles.

Eurostep

Eurostep, un réseau d'organisations humanitaires laïques de 14 pays européens, a son siège à Bruxelles. Eurostep a participé tant au débat pour une constitution européenne qu'aux nombreuses discussions sur la politique de développement menées à la Commission et au Parlement et est un peu le Bureau de Bruxelles de la Welthungerhilfe et de ses partenaires européens.

www.alliance2015.org I www.venro.org I www.entwicklung-hilft.de

Albert Otten a visité en 2007 le Centre de la jeunesse Purirísun dans la ville de Cusco, au Pérou.

LE NOUVEAU VISAGE DE LA FONDATION

Albert Otten est nouveau secrétaire général honorifique

Dans l'objectif de pouvoir financer son travail à long terme, le directoire de la Welthungerhilfe a, en 1998, créé une fondation. Cette fondation garantit une aide à long terme et planifiable puisque le capital de la fondation reste intact et seuls les gains ont le droit d'être utilisés. Avec ses gains, la fondation encourage en priorité des projets scolaires, de formation et de perfectionnement pour les femmes, les enfants et les jeunes dans les pays en développement. Depuis 2007, la fondation a un nouveau directeur honorifique.

« Déjà pendant mes études, j'avais imaginé travailler dans l'aide au développement pour y faire bouger quelque chose ». Depuis le 1er juillet 2007, Albert Otten (57 ans) se consacre désormais à cette tâche en tant que directeur honorifique de la Fondation Deutsche Welthungerhilfe. Docteur ès sciences sociales et père de quatre enfants, il a succédé à Volker Hausmann et poursuit le travail fructueux de ce dernier.

Un poste à haute responsabilité

Auparavant, Albert Otten a été pendant vingt-cinq ans, avec son frère Heiner Otten, associé-gérant d'une entreprise familiale. Il a maintenant donné une autre direction à sa carrière et veille désormais de son œil expert d'entrepreneur sur le patrimoine de la fondation, assumant un poste à haute responsabilité. Conjointement avec le secrétaire général de la Welthungerhilfe, Hans-Joachim Preuss, il dirige les affaires courantes de la fondation. Outre l'administration, il est également responsable de la prospection de fonds et du règlement des successions de la Welthungerhilfe. Albert Otten reprend la direction de la Fondation Deutsche Welthungerhilfe dans sa dixième année d'existence et peut, avec des dotations à la fondation, fonds de fondations, prêts de donateurs et fondations fiduciaires, offrir d'intéressantes possibilités aux bienfaiteurs de la Welthungerhilfe. La part de capital de la fondation est passée à la fin de l'exercice financier 2007 de 574 186 euros à un total de 20,8 millions d'euros par rapport à l'année précédente.

Promotion des projets

Conformément aux statuts, les gains provenant de la part de capital de la fondation ainsi que les dotations fiduciaires non indépendantes servent uniquement à financer les projets de la Welthungerhilfe. Les organes honorifiques de la fondation sont le directoire de la fondation ainsi que le conseil consultatif, le contrôle de la fondation ayant lieu à trois niveaux : par l'autorité de surveillance de la fondation du gouvernement de district de Cologne, le bureau des contributions de Bonn et une société d'expertise comptable indépendante. Suite à la forte demande des donateurs, la manifestation d'information « De bonnes raisons de rédiger son testament » a été initiée pour la première fois en 2007. À Berlin et à Stuttgart, quelque 150 participants ont pu respectivement assister à la conférence gratuite donnée par un avocat indépendant. Les manifestations ont connu un grand succès et seront réitérées dans différentes villes d'Allemagne en 2008. Il existe de nombreux moyens de s'engager comme donateur ou donatrice auprès de la Welthungerhilfe, en tant que personne privée tout autant que d'entreprise, de fédération ou d'association. N'hésitez pas à nous contacter. Nous nous ferons un plaisir de vous aider et de vous envoyer des informations.

Stiftung Deutsche Welthungerhilfe I Tel.: 0228 2288 – 600
info@stiftung-welthungerhilfe.de I www.stiftung-welthungerhilfe.de

COMMENT LA WELTHUNGERHILFE GARANTIT QUALITÉ ET TRANSPARENCE

La durabilité de notre activité nous tient particulièrement à cœur. Nous sommes tenus à rendre des comptes à nos donateurs privés, aux bailleurs publics ainsi qu'à nos partenaires du Sud et à la population des pays dans lesquels nous réalisons nos projets. C'est pourquoi, l'assurance de la qualité et la transparence revêtent pour nous une importance exceptionnelle. Au sein de l'organisation, différentes instances de contrôle garantissent que nous gérons les fonds qui nous sont confiés de manière judicieuse et efficiente.

Organes

La Welthungerhilfe a la forme juridique d'une association enregistrée (e. V.). L'organe de contrôle suprême est donc l'Assemblée générale. Nous rendons compte chaque année de notre travail à cette assemblée dans laquelle sont représentées 26 des institutions les plus renommées de notre pays. C'est elle aussi qui adopte le plan de gestion et décharge le conseil d'administration. Parmi nos membres se trouvent notamment le Président du Bundestag, la Fédération allemande des femmes du milieu rural, les grandes Églises et le congrès des municipalités allemandes. Le conseil d'administration honorifique, présidé par Ingeborg Schäuble, contrôle les affaires courantes qui sont gérées par le secrétaire général. De plus, il existe un comité central d'experts composé de 19 membres travaillant bénévolement. Les experts sont issus de différentes disciplines scientifiques, contrôlent les demandes de projet sous l'angle de leur éligibilité (pour la liste complète des membres et experts et autres développements, voir p. 31) et émettent une recommandation. La décision est réservée au conseil d'administration.

Audit

La Welthungerhilfe possède son propre contrôle interne, qui est affecté directement au secrétaire général en tant que service d'audit et dont les droits et les obligations sont consignés dans un règlement. Elle contrôle les projets pour savoir si par exemple les dons collectés sont employés conformément à leur affectation et si les différentes prescriptions internes et externes (des différents bailleurs publics p. ex.) ont été respectées. Le service d'audit assiste aussi le secrétaire général et toutes les unités organisationnelles sur les questions financières, de gestion et organisationnelles. Il assume donc aussi bien des fonctions de contrôle que de conseil.

L'utilisation correcte des dons a pour la Welthungerhilfe la plus haute priorité.

Évaluation

Quand il s'agit du contrôle du contenu de nos projets, la Welthungerhilfe mise sur des évaluations. Des consultants indépendants, experts chevronnés dans leur spécialité, contrôlent la qualité de nos projets. Nous en publions les conclusions sous forme de synthèse sur notre page Web (www.welthungerhilfe.de/evaluationen-welthungerhilfe.html). De même, le service Évaluation est placé sous les ordres directs du secrétaire général. On y réalise la préparation, la réalisation et la réception définitive des missions d'évaluation externes. L'objectif est de fournir avec les conclusions de l'évaluation une contribution à l'amélioration de notre activité. Ce faisant, il s'agit surtout du feedback des leçons apprises et de la mise à disposition de données pour la reddition de compte de l'organisation. Dans le passé, l'examen de la qualité de l'activité de projet et l'atteinte des objectifs de projet étaient au premier plan. A présent, on se focalise de plus en plus souvent sur des enquêtes systématiques, qui s'intéressent à l'impact de ces projets. La question est alors: comment la population sur place utilise nos prestations et quel profit direct en tire-t-elle ? En d'autres termes: qu'apporte notre travail aux personnes dans les régions dans lesquelles nous travaillons ?

Controlling

Le controlling a une longue tradition au sein de la Welthungerhilfe. Dans les différents secteurs, on applique un controlling spécifique qui est à la base de son pilotage. Les indicateurs essentiels des différentes divisions servent à la direction et au conseil d'administration de base à l'évaluation de l'évolution actuelle et future. Le controlling stratégique est centralisé et couvre l'ensemble de l'organisation; son objet est le pilotage de la stratégie adoptée l'année passée (2007 – 2011). La planification et le pilotage du compte de pertes et profits, du bilan et du plan d'exploitation sont effectués au sein du controlling financier. Dans le cadre du controlling opératif, on pilote et surveille les mesures au niveau opératif (projets, marketing et ressources humaines). Dans le secteur des projets, un logiciel que nous avons développé nous-mêmes nous permet d'afficher automatiquement le statut financier et de la gestion actuel de chaque projet. La dernière fois en 2007, la société d'audit BDO a attesté la régularité du logiciel utilisé dans le secteur des projets.

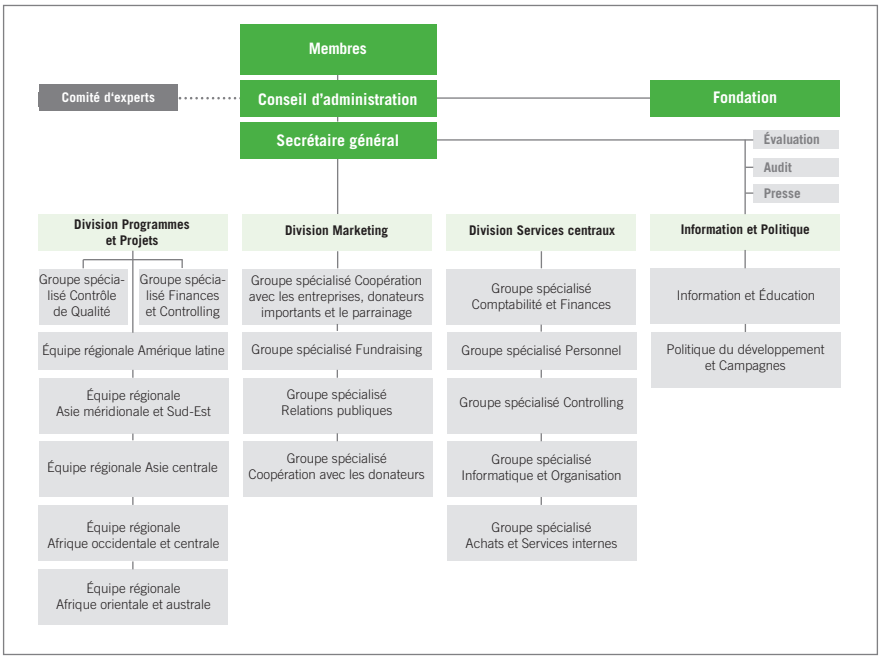
Gestion de la qualité

La gestion de la qualité est une tâche qui se trouve encore à différents stades de mise en œuvre dans les différentes unités d'organisation. Dans la division Programmes et Projets, la gestion de la qualité contribue à ce que les projets soient planifiés et réalisés de manière effective, efficiente et axée sur l'impact en appliquant des normes formelles et sur le fond. Les missions majeures de la gestion de la qualité dans le secteur du marketing ont été en 2007, outre le développement de standardisations, un benchmarking, l'initiation d'un management de l'amélioration, en premier lieu la mise en œuvre du modèle de la « Total Quality Excellence » (excellence par la qualité totale) ; il s'agit d'un modèle de gestion de la qualité spécifique à la branche pour la collecte de dons qui analyse la qualité et l'efficience de l'activité. Sa mise en œuvre vise l'optimisation de tous les processus de collecte de fonds internes et externes. De plus, à l'automne 2007, a été fondé un groupe de travail qui va élaborer au cours de l'année qui suit une proposition de modèle de gestion de la qualité uniforme pour l'ensemble de l'organisation.

Contrôles internes et externes

Nous avons des règles claires en matière de responsabilités et de procurations. Depuis de nombreuses années, il existe à la Welthungerhilfe un règlement en matière d'attribution des marchés qui détermine exactement comment les marchés doivent être attribués. Il est basé sur la concurrence et le principe des « quatre yeux ». De plus, fin 2007, a été adoptée une directive portant sur la prévention de la corruption qui est aussi contraignante pour tous les fournisseurs et partenaires de projet. Nos livres et chacun de nos projets à l'étranger sont régulièrement contrôlés. Nous exigeons de nos partenaires de projet que toute la comptabilité soit contrôlée par des réviseurs externes. De même, nos bailleurs publics, tels que le gouvernement fédéral, l'Union européenne ou USAID contrôlent sur place et au siège que leurs fonds ont été utilisés correctement. L'année passée, le fisc a effectué chez nous un « grand contrôle fiscal ». De plus, tous les ans la société d'audit BDO vérifie nos comptes annuels. Sans son visa de certification, ni la direction ni le conseil d'administration ne peuvent être déchargés par l'assemblée générale.

www.welthungerhilfe.de/ueber_uns.html



L'organigramme de la Welthungerhilfe

FINANCES

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2007

Actifs	31.12.2007	Année précédente
	EUR	EUR
A. Actifs immobilisés		
I. Immobilisations incorporelles		
Logiciels	676.958,74	593.461,07
II. Immobilisations corporelles		
Matériel d'installation et d'équipement	592.904,47	599.630,02
III. Immobilisations financières		
1. Participations	256.054,97	256.054,97
2. Titres et prêts garantis par des reconnaissances de dette	27.777.608,05	27.383.876,71
	29.303.526,23	28.833.022,77
B. Fonds de roulement		
I. Créances et autres éléments du patrimoine		
1. Créances sur les bailleurs de fonds basées sur des fonds de projets déjà affectés	128.263.224,50	122.813.334,25
2. Éléments constitutifs du patrimoine issus de donations et de successions	95.889,18	98.507,51
3. Autres éléments du patrimoine	1.452.602,03	1.573.281,32
II. Disponibilités	28.173.957,85	36.510.394,52
	157.985.673,56	160.995.517,60
C. Comptes actifs de régularisation	66.560,35	22.044,93
	187.355.760,14	**189.850.585,30**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Le compte des résultats de la Welthungerhilfe est établi conformément aux prescriptions du Code de commerce allemand (HGB) et de manière facultative conformément aux prescriptions complémentaires pour les grandes sociétés de capitaux visées par les arts. 264 et suivants du Code de commerce. L'impôt sur le chiffre d'affaires est contenu dans les coûts d'achat des actifs immobilisés et dans les charges dans la mesure où l'association n'est pas habilitée à la retenue pour TVA déductible.

Méthodes d'établissement du bilan et d'évaluation

Les actifs immobilisés sont évalués avec les coûts d'achat et, s'ils sont dépréciables, après déduction des amortissements budgétés en conformité avec les prescriptions fiscales ou à des fixations de valeur plus basses conformément à l'art. 253, alinéa 2, phrase 3 du code de commerce allemand (HGB).

Les amortissements budgétés s'effectuent de manière linéaire, dans la mesure où la fixation d'une durée d'utilisation plus courte ne semble pas requise par la nature du projet.

Les biens économiques à caractère peu productif sont entièrement amortis durant l'année de leur entrée.

Les titres du patrimoine financier sont évalués à leurs coûts d'acquisition ou au cours le plus bas respectif au jour de clôture du bilan.

Les créances et autres éléments constitutifs du patrimoine ainsi que les disponibilités sont fixés à la valeur nominale. Au travers de réévaluations, il est tenu compte en conséquence des risques perceptibles.

Les créances en devises sont fixées au cours du change, basé sur le cours le plus bas respectif au moment de la naissance et/ou au jour de clôture du bilan.

Les réserves sont constituées, utilisées ou dissoutes conformément aux prescriptions légales et statutaires.

Les fonds propres affectés aux projets cofinancés, à l'amélioration des structures externes de la Welthungerhilfe et à des projets non cofinancés non fixés contractuellement sont indiqués en tant que postes spéciaux pour la promotion de projets. La contribution propre est fixée à 42,6% pour les projets nationaux cofinancés et à 18% pour les projets étrangers cofinancés du total des fonds de projet.

Les provisions sont constituées pour des engagements incertains et des risques perceptibles du montant de l'utilisation prévu.

Les engagements sont fixés au montant de remboursement.

Les engagements en devises sont évalués au cours de vente, basé respectivement sur le cours le plus élevé au moment de la naissance et/ou au jour de clôture du bilan.

Dans les commentaires du bilan et du compte des résultats, les chiffres de l'année précédente sont indiqués entre parenthèses.

COMMENTAIRES DU BILAN

Actifs

A. Actifs immobilisés

I. Immobilisations incorporelles

Il s'agit de logiciels acquis et méthodiquement amortis pour un montant de 677 KEUR (593 KEUR)

Passifs	31.12.2007	Année précédente
	EUR	EUR
A. Réserves		
I. Réserve issue de dispositions testamentaires	13.300.000,00	12.280.000,00
II. Réserve pour les fonds de projete	2.200.000,00	6.852.000,00
III. Réserve libre	10.353.000,00	10.210.000,00
	25.853.000,00	29.342.000,00
B. Poste spécial pour la promotion de projets	25.086.410,79	27.034.785,54
C. Provisions		
1. Provision fiscale	25.000,00	
2. Autres provisions	2.785.000,00	2.787.000,00
	2.810.000,00	2.787.000,00
D. Engagements		
I. Dotations en provenance de fonds de cofinancement affectés non encore utilisés		
1. Allemagne	411.497,00	17.500,00
2. Étranger	79.759.015,10	78.960.099,11
II. Engagements liés à des projets	50.099.838,82	50.063.646,26
III. Engagements issus de livraisons et de prestations	2.631.230,07	1.110.489,91
IV. Autres engagements		
1. Prêts accordés par des donateurs	70.696,93	121.696,93
2. Engagements assumés en liaison avec des successions et des donations	70.968,72	68.560,00
3. Autres engagements	562.624,90	343.996,82
	133.605.871,54	130.685.989,03
E. Comptes passifs de régularisation	477,81	810,73
	187.355.760,14	**189.850.585,30**

II. Immobilisations corporelles

Ces immobilisations corporelles concernent principalement du matériel informatique méthodiquement amorti avec 280 KEUR (284 KEUR), de l'équipement de bureau et commercial avec 234 KEUR (246 KEUR) et autres objets avec 79 KEUR (70 KEUR). Les immobilisations corporelles financées par les projets à l'étranger sont comptabilisés dans les projets.

III. Immobilisations financières

1. Participations

La participation à la société à responsabilité limitée Dritte-Welt-Shop Gesellschaft für Entwicklungsförderung m.b.H (DW-Shop) se situe à 10% du capital social.

2. Titres et prêts garantis par un titre de créance

Sur la base d'une planification financière à moyen terme pilotée par informatique et des données obtenues, les titres pour un montant de 25,5 MEUR (25,1 MEUR) et les prêts garantis par un titre de créance d'un montant de 2,3 MEUR (2,3 MEUR) figurent dans les valeurs immobilisées. Les titres sont généralement conservés jusqu'à leur échéance finale. Le placement en titres et dans des fonds en papiers-valeurs à revenu fixe consiste à obtenir par des formes de placement sans risque un service de l'intérêt raisonnable conforme au marché.

B. Fonds de roulement

I. Créances et autres éléments du patrimoine

1. Créances sur les bailleurs de fonds basées sur des fonds de projets déjà affectés.

Les créances sur les bailleurs au jour de clôture du bilan d'un montant de 128,3 MEUR (122,8 MEUR) concernent essentiellement des projets cofinancés par l'Union européenne, soit 51,2 MEUR (48,8 MEUR), les Nations Unies, soit 28 MEUR (30,4 MEUR), le Ministère fédéral de la Coopération économique, soit 14,9 MEUR (14,7 MEUR) et du Développement et la Kreditanstalt für Wiederaufbau, soit 11,8 MEUR (14,9 MEUR). En cas d'aide sous forme de moyens matériels, l'évaluation est effectuée au prix du marché. L'accroissement de 5,5 MEUR des créances globales est dû à l'augmentation du nombre de grands projets pluriannuels.

2. Éléments constitutifs du patrimoine issus de donations et de successions

Il s'agit principalement de deux appartements en propriété issus d'un don. Ces biens immobiliers sont activés à concurrence de leur valeur commerciale conformément à un avis d'expert plus les frais annexes d'achat pris en charge par l'association et amortis linéairement conformément à l'art. 7, 7ème alinéa de la loi sur l'impôt sur le revenu. Les autres objets du patrimoine concernent des successions qui ont été activées avec la valeur de souvenir. En cas d'aliénation de ces valeurs, les surcroîts de produits qui en résulteront seront inscrits comme produits issus de dons et de dispositions testamentaires.

3. Autres éléments du patrimoine

Les autres éléments du patrimoine d'un montant de 1.453 KEUR (1.573 KEUR) consistent surtout en régularisations d'intérêts, en fonds pla- >>

>> cés à terme et en comptes courants avec 384 KEUR (355 KEUR), en créances provenant de l'impôt sur le chiffre d'affaires, soit 371 KEUR (473 KEUR) et des créances sur la fondation « Stiftung Deutsche Welthungerhilfe » d'un montant de 212 KEUR (255 KEUR).

II. Disponibilités

Pendant le déroulement d'un projet, les fonds propres qui ne sont pas encore nécessités, sont placés à terme et en titres à revenu fixe de manière à obtenir par des formes de placement sans risque un service de l'intérêt conforme au marché. Ils sont versés au fur et à mesure des besoins, compte tenu des plans de financement. Les avoirs en devises sont évalués au cours moyen pondéré du transfert, le décompte de ces avances étant réalisé à ces cours.

La réduction des disponibilités à 28,2 MEUR (36,5 MEUR) est due au déblocage de fonds issus de la dissolution des réserves pour les fonds de projet et des préfinancements des projets de grande envergure financés par l'UE. Les disponibilités comprennent les avoirs sur les comptes spéciaux ouverts pour les bailleurs publics, soit 12,3 MEUR (13,6 MEUR), qui sont plus fortement approvisionnés en fin d'année, les avoirs sur les comptes de projet à l'étranger, soit 10,0 MEUR (8,2 MEUR) et/ou des comptes à terme en Allemagne et des obligations au porteur à court terme avec 4,9 MEUR (14,2 MEUR).

Passifs

A. Réserves

I. Réserve issue de dispositions testamentaires

La réserve issue des dispositions testamentaires lie des fonds qui sont disponibles à long terme pour l'association. Le versement à concurrence de 1.020 KEUR résulte de la rentrée de testaments en liquide.

II. Réserve pour les fonds de projet

Cette réserve a été constituée pour des projets qui sont démarrés en 2008.

III. Réserves libres

143 KEUR ont été versés à la réserve libre pour assurer la performance institutionnelle de la Welthungerhilfe.

B. Poste spécial pour la promotion de projets

Ce poste spécial d'un montant de 25,1 MEUR (27,0 MEUR) comprend des fonds propres de la Welthungerhilfe pour des projets cofinancés par des bailleurs publics pour un montant de 17,8 MEUR (17,9 MEUR), d'autres fonds propres destinés à améliorer les structures externes de la Welthungerhilfe mit 1,8 MEUR (1,1 MEUR) et les projets que l'organisation réalise elle-même sans subventions publiques en Allemagne et à l'étranger pour un montant de 5,5 MEUR (8,0 MEUR).

C. Provisions

1. Provision fiscale

Cette provision s'est avérée nécessaire pour des taxes rétroactives à verser suite à un contrôle fiscal externe concernant l'impôt à déduire des salaires des employés.

2. Autres provisions

Ces provisions d'un montant de 2.785 KEUR (2.787 KEUR) sont constituées pour l'essentiel dans le but de parer aux risques de projets (compensation d'éventuelles pertes de change), soit 1.278 KEUR (1.278 KEUR), pour les derniers versements prescrits par la loi à l'étranger pour des collaborateurs qui partent, soit 776 KEUR (823 KEUR), les obligations en matière de congés, soit 380 KEUR (356 KEUR), les cotisations à l'association professionnelle d'assurance accident obligatoire pour les métiers administratifs, soit 125 KEUR (120 KEUR) et les frais de bilan, soit 62 KEUR (66 KEUR).

D. Engagements

I. Dotations en provenance de fonds de cofinancement affectés non encore utilisés

Il s'agit ici de fonds publics utilisés pour des projets que la Welthungerhilfe réalise elle-même. Les aides sous forme de moyens matériels sont évaluées aux prix du marché.

Pour les engagements concernant des dotations issues de fonds de cofinancement affectés non encore utilisés, il existe des avals d'un montant de 6.367 KEUR.

II. Engagements liés à des projets

Cet état concerne des obligations pour des projets propres et des projets convenus par contrat avec d'autres opérateurs de projets. Les aides sous forme de moyens matériels sont évaluées aux prix du marché.

III. Engagements issus de livraisons et de prestations

Il s'agit essentiellement d'engagements pour des livraisons aux projets réalisés à l'étranger et qui sont compensés dans l'intervalle des délais de paiement après le changement d'année. Leur montant fluctue en fonction de la nature et du volume des projets réalisés.

IV. Autres engagements

Les prêts accordés par des donateurs peuvent être résiliés en l'espace d'une semaine.

Le viager assumé en liaison avec des successions et des donations existe pour une durée indéterminée et est évalué à sa valeur actuelle par des méthodes actuarielles. Les autres engagements concernent principalement des obligations en matière d'intérêts issues d'aides, des frais de voyage et honoraires encore à décompter, ainsi que la taxe sur le chiffre d'affaires.

Tableau des engagements en KEUR	31.12.2007	dont <1 an	> 1 an	> 5 ans
1. Dotations en provenance de fonds de cofinancement affectés non encore utilisés	80.170	52.693	27.477	0
2. Engagements liés à des projets	50.100	24.648	25.452	0
3. Engagements issus de livraisons et de prestations	2.631	2.631	0	0
4. Prêts accordés par des donateurs	71	71	0	0
5. Engagements assumés en liaison avec des successions et des donations	71	20	51	0
6. Autres engagements	563	563	0	0
	133.606	**80.626**	**52.980**	**0**

COMPTE DES RÉSULTATS POUR LA PÉRIODE DU 1ER JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2007

	2007	Vorjahr
	EUR	EUR
1. Dons et autres dotations		
a) Dons, dispositions testamentaires et amendes administratives attribuées	31.719.687,80	34.348.821,93
b) Versement du résultat de la Fondation Deutsche Welthungerhilfe	219.746,20	310.474,70
c) Subventions d'institutions publiques		
- Dotation publique	93.585.560,60	127.265.722,30
- Fondations et œuvres privées	3.675.929,77	2.942.924,01
d) Fonds alloués par des partenaires de coopération	3.140,38	140.035,53
	129.204.064,75	165.007.978,47
2. Autres produits	552.426,65	1.275.941,55
3. Promotion de projets		
a) Étranger	–103.594.674,98	–144.103.886,56
b) Allemagne	–2.594.002,83	–2.941.635,18
4. Charges de personnel		
a) Salaires et traitements		
Collaborateurs en Allemagne	–5.853.432,86	–5.606.535,80
Collaborateurs à l'étranger	–11.759.309,01	–10.695.680,65
b) Charges patronales de sécurité sociale et de prévoyance		
Collaborateurs en Allemagne	–1.443.356,31	–1.478.806,60
Collaborateurs à l'étranger	–1.797.630,52	–1.825.733,72
5. Amortissements		
a) sur immobilisations incorporelles des immobilisations et mobilisations corporelles	–543.726,39	–508.459,48
b) sur immobilisations provenant de donations et d'héritages	–2.618,33	–2.618,33
6. Autres charges	–7.437.990,92	–8.123.395,35
7. Produits de participations et de sponsoring	764.251,72	627.626,15
8. Autres intérêts et produits analogues	1.485.280,04	1.788.046,08
9. Amortissements sur titres des actifs circulants	–468.182,66	–198.062,72
10. Intérêts et dépenses analogues	–98,35	–5.872,71
11. Résultat avant modification de la réserve	**–3.489.000,00**	**–6.791.094,85**
12. Versement à la réserve issue des dispositions testamentaires	–1.020.000,00	–672.617,86
13. Versement dans la réserve libre	–143.000,00	–628.160,46
14. Versement dans la réserve pour fonds de projets	–2.200.000,00	–6.852.000,00
15. Prélèvement dans la réserve pour fonds de projet	6.852.000,00	14.943.873,17
16. Résultat sur l'année	**0,00**	**0,00**

COMMENTAIRE DU COMPTE DE RESULTATS

Produits

Dons et autres dotations

Les projets sont exclusivement financés par des dons, le versement du résultat de la fondation, des dotations d'institutions publiques et privées ainsi que par des aides des partenaires de coopération.

Les dons ont diminué de 2,6 MEUR, tombant à 31,7 MEUR (34,3 MEUR), le mois de décembre en particulier restant derrière la valeur d'expérience de longue date. Ils comprennent des dons monétaires d'un montant de 29,9 MEUR (32,8 MEUR), les produits issus de la gestion de succession, soit 1,6 MEUR (1,3 MEUR) et les amendes administratives attribuées, soit 0,2 MEUR (0,2 MEUR). La hausse au niveau des successions est attribuable à une succession importante de 0,5 MEUR.

En ce qui concerne les dotations institutionnelles, on distinguera à compter de 2007 si elles sont issues de caisses publiques ou du côté privé. Les chiffres de l'année précédente ont été adaptés en conséquence. Les dotations publiques ont chuté à 93,6 MEUR (127,3 MEUR), soit une baisse de 33,7 MEUR. C'est surtout attribuable à la réduction des fonds du Programme alimentaire mondial dans la région du Darfour/Soudan. Les dotations aux projets de fondations et d'œuvres privées ont augmenté, passant à 3,7 MEUR (2,9 MEUR).

Autres produits

Les autres produits d'un montant de 552 KEUR (1.276 KEUR) résultent en majeure partie de gains monétaires issus de dotations étrangères et de décomptes de projets, soit 272 KEUR (1.109 KEUR) ainsi que des produits sur cession de valeurs mobilières de placement, soit 106 KEUR (24 KEUR). Les contrats de coopération étant de plus en plus souvent passés en euros, les gains en devises sont nettement moins élevés.

Produits de participations et de sponsoring

Les produits de participation résultent de droits de sponsoring ainsi que du bénéfice au prorata tiré du DW-Shop pour l'exercice 2006/2007. Du fait de l'exercice tronqué de l'année précédente, on enregistre chez DW-Shop une augmentation de 136 KEUR. >>

>> Autres intérêts et produits analogues

Les autres intérêts et produits analogues comprennent pour l'essentiel des intérêts sur des titres, soit 1.382 KEUR (1.265 KEUR) et des dépôts à terme, soit 140 KEUR (578 KEUR), diminués des intérêts à échoir inscrits, soit 39 KEUR (57 KEUR). La diminution des intérêts des dépôts à terme est due à la dissolution des livrets de caisse d'épargne crédités d'intérêts spéciaux en décembre 2006.

Charges

Promotion de projets

Cette rubrique concerne des promesses de financement pour des projets consentis dans des pays en développement sur la base d'obligations fixées et d'autres non fixées par contrat, ainsi que pour des projets des activités statutaires en Allemagne. La baisse de 40,5 MEUR en ce qui concerne les projets à l'étranger, qui passent à 103,6 MEUR (144,1 MEUR) est surtout attribuable à la réduction des fonds accordés par le Programme alimentaire mondial pour la région du Darfour (Soudan).

Charges de personnel

Les charges de personnel comprennent le secteur des projets et celui administratif en Allemagne et les collaborateurs engagés directement par le Siège à l'étranger. La charge pour les salaires des collaborateurs expatriés a augmenté de 1,1 MEUR et se monte actuellement à 11,8 MEUR (10,7 MEUR), ce qui est dû pour l'essentiel à la gestion du projet ANSO en Afghanistan, qui nécessite beaucoup de personnel. Les collaborateurs de projet locaux, ayant un contrat de travail local, sont contenus dans les charges pour la promotion de projets. Les charges de personnel englobent 417 KEUR pour la prévoyance vieillesse.

Autres charges

Les autres charges englobent pour l'essentiel des frais pour les relations publiques, soit 4.572 KEUR (5.666 KEUR), frais informatiques, soit 719 KEUR (612 KEUR), frais de location et de salles, soit 679 KEUR (681 KEUR), des frais juridiques et de consultation, soit 225 KEUR (158 KEUR), des frais de communication, soit 204 KEUR (198 KEUR) et contributions, soit 147 KEUR (140 KEUR). La diminution des dépenses pour les relations publiques est due à des dépenses moindres de publicité et de marketing en matière de dons.

Autres renseignements obligatoires

Autres obligations financières

En référence avec la durée de validité restante des contrats respectifs, il existe au total pour les prochaines années d'ici 2017 des engagements annuels moyens issus de contrats de location et de leasing d'un montant de 487 KEUR (467 KEUR), dont 379 KEUR (372 KEUR) vis-à-vis de la Stiftung Deutsche Welthungerhilfe. En ce qui concerne les projets déjà autorisés en interne, mais pour lesquels n'ont été conclus que des contrats partiels avec les partenaires de projet, les contrats non encore conclus se montent au max. à 3.350 KEUR (4.495 KEUR). Les contrats partiels ouverts ont pu être réduits de 1.145 KEUR en 2007.
Il existe des contrats de maintenance pour les programmes informatiques d'un montant de 110 KEUR (101 KEUR).

Effectifs
(en moyenne annuelle)

	2007	Année précédente
Collaborateurs en Allemagne		
Contrats à durée indéterminée	94	73
Contrats à durée déterminée	71	82
	165	**155**
Collaborateurs à l'étranger	**174**	**164**
Effectifs totaux	**339**	**319**

Structure de la rémunération des collaborateurs permanents

Le revenu annuel brut des collaborateurs et collaboratrices permanents se compose du salaire mensuel, de l'allocation complémentaire annuelle (13ème mois) ainsi que des allocations pour le régime complémentaire de pension de retraite.

Revenu annuel brut

Secrétaire général:	Jusqu'à 111.000 €
Directeur :	Jusqu'à 91.000 €
Chefs ou cheffes de groupe :	de 56.000 € à 75.000 €
Cadres et chargé-e-s de programme:	de 43.000 € à 55.000 €
Conseillers ou conseillères :	de 36.000 € à 42.000 €
Secrétaires, assistant-e-s et autres personnels qualifiés	de 28.000 € à 35.000 €

Les cotisations sociales obligatoires des employeurs ne sont pas comprises dans le relevé ci-dessus. Pour les enfants à charge de moins de 14 ans est versé actuellement un montant supplémentaire de 90 euros par mois.

Organes de l'association

L'assemblée générale a élu le 25 novembre 2004 au conseil d'administration de l'association:
Ingeborg Schäuble, Gengenbach (présidente)
Prof. Dr. Dr. h.c. Franz J. Heidhues, Stuttgart (vice-président)
Norbert Geisler, Düsseldorf (trésorier)
Prof. Dr. Dirk Messner, Bonn
Dr. Winfried Risse, Cologne
Dr. Tobias Schulz-Isenbeck, Erkrath
Heike Troue, Berlin (jusqu'au 29 novembre 2007)
Dr. Evelyn Schmidtke, Berlin (depuis le 29 novembre 2007)
Le conseil d'administration travaille bénévolement.

Secrétaire général

Les affaires de l'association ont été dirigées en 2007 par le secrétaire général, M. Hans Joachim Preuß, selon les instructions et par ordre du conseil d'administration.

Proposition d'utilisation du résultat

La direction propose de verser, après la dissolution de la réserve de fonds de projets de l'année précédente, le résultat restant à la réserve issue des dispositions testamentaires (1.020 KEUR), à la réserve pour les fonds de projet (2.200 KEUR) ainsi qu'à la réserve libre (143 KEUR).

Bonn, le 29 avril 2008

Ingeborg Schäuble
Présidente du conseil d'administration

Norbert Geisler
Trésorier

Nous avons accordé notre visa de certification inconditionnel aux comptes annuels 2007 (bilan, compte de résultats, annexe et rapport de situation). Düsseldorf, le 29 avril 2008

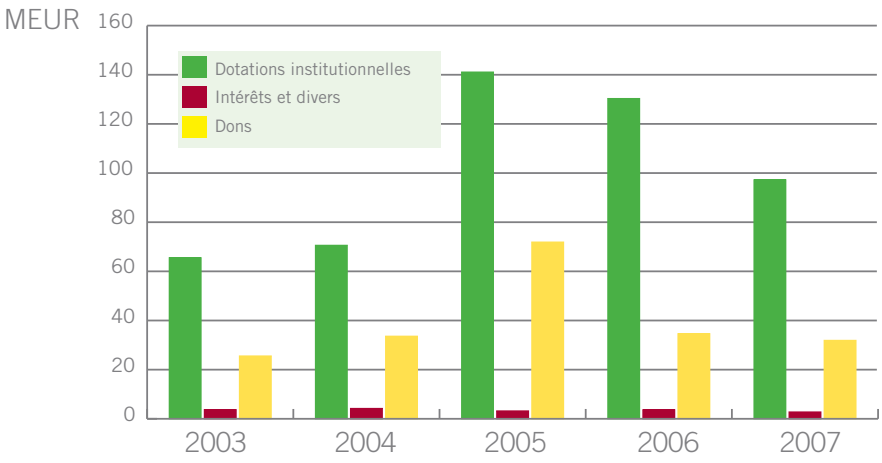
BDO
Deutsche Warentreuhand
Aktiengesellschaft
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dr. Rolff
Experte comptable

p. o. Kemmer
Expert comptable

BDO DEUTSCHE WARENTREUHAND AKTIENGESELLSCHAFT Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
WIRTSCHAFTS-PRÜFUNGS-GESELLSCHAFT
SIEGEL
HAMBURG
Zweigniederlassung Düsseldorf

Le rapport de situation peut-être téléchargé à l'adresse :
www.welthungerhilfe.de/ueber_uns.html



ÉVOLUTION DES PRODUITS DE 2003 À 2007

Le volume des dons en 2007 s'est monté à 31,7 MEUR et s'est stabilisé au niveau de l'année 2004 après les deux années précédentes non comparables du fait de la grande part de dons pour l'aide d'urgence. Les dotations des bailleurs institutionnels ont constamment augmenté ces dernières années. Les années 2005 et 2006 se sont en outre caractérisées par des dotations élevées en denrées alimentaires du Programme alimentaire mondial pour le Darfour (Soudan).

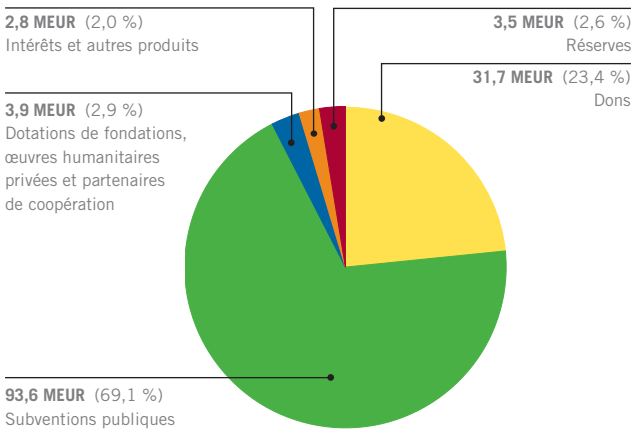
COMPTE DES RESULTATS PAR CATEGORIES DE CHARGES

	2007 Total	Promotion de projets Étranger	Suivi des projets Étranger	Activités de campagnes, de formation et de sensibilisation	Dépenses pour la publicité et l'activité de communication générale	Charges similaires
Promotion de projets						
a) Étranger	103.594.674,98 €	103.594.674,98 €				
b) Allemagne	2.594.002,83 €			2.221.002,83 €	373.000,00 €	
Charges de personnel	20.853.728,70 €	11.299.478,10 €	4.989.192,54 €	1.706.348,85 €	1.306.363,69 €	1.552.345,52 €
Amortissements	546.344,72 €		285.299,09 €	97.574,86 €	74.702,34 €	88.768,43 €
Autres charges	7.437.990,92 €					
Publicité et activité de communication générale					4.571.650,38 €	
Charges matérielles (loyers, frais informatiques, etc.)			1.160.754,65 €	549.216,27 €	320.901,56 €	835.468,06 €
Intérêts et charges similaires	98,35 €					98,35 €
Somme 2007	**135.026.840,50 €**	**114.894.153,08 €**	**6.435.246,28 €**	**4.574.142,81 €**	**6.646.617,97 €**	**2.476.680,36 €**
en %	**100,00 %**	**85,1%**	**4,8%**	**3,4%**	**4,9%**	**1,8%**
Somme année précédente	**175.292.624,38 €**	**154.176.669,74 €**	**6.302.325,91 €**	**4.969.289,22 €**	**7.543.071,68 €**	**2.301.267,83 €**
en %	**100,00 %**	**88,0%**	**3,6%**	**2,8%**	**4,3%**	**1,3%**

Cette présentation est conforme aux prescriptions du concept publicitaire et administratif de l'Institut central allemand pour les questions sociales (DZI) à Berlin. Il prévoit que les amortissements sur les titres d'un montant de 468.182,66 € en 2007 ne doivent pas être pris en compte car il ressort au total un excédent de la gestion du patrimoine. Les chiffres de l'année précédente ont été adaptés en conséquence.

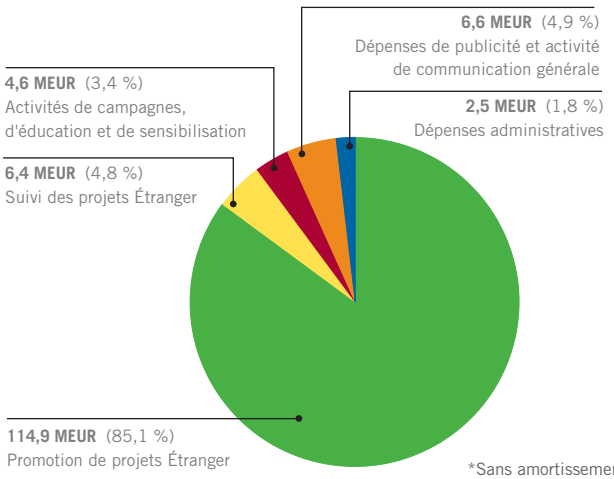
PRODUITS ET MODIFICATIONS DE LA RÉSERVE 2007

135,5 MEUR



CHARGES 2007

135,0 MEUR*



*Sans amortissements sur titres

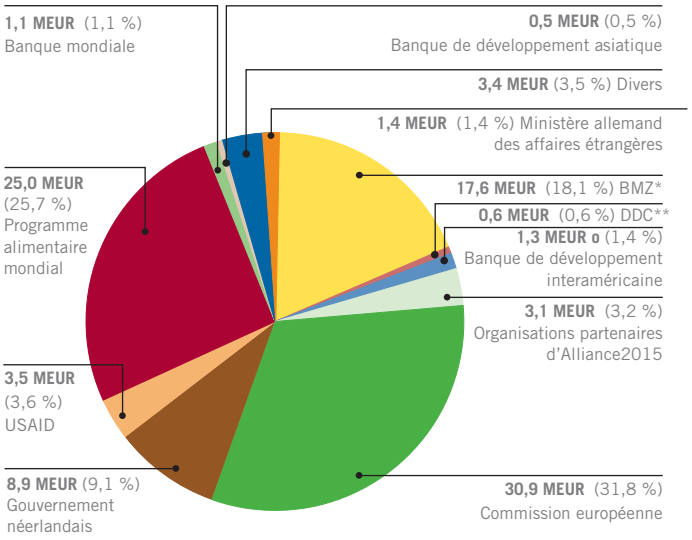
L'ACTIVITÉ DE LA WELTHUNGERHILFE EN CHIFFRES

Pour pouvoir réduire durablement la faim et la pauvreté, la Welthungerhilfe concentre sa promotion de projets sur un nombre restreint de pays. De plus, elle n'appuie que des activités pour lesquelles elle-même et ses organisations partenaires possèdent une compétence avérée. Ce mode d'opération garantit que les dons et les subventions publiques soient utilisés avec efficience et que les projets seront menés à bien.

DOTATIONS INSTITUTIONNELLES (97,3 MEUR)

Conformément au compte de résultat

Au total, la Welthungerhilfe a bénéficié en 2007 de 97,3 millions d'euros de la part de plusieurs bailleurs publics ainsi que de fondations et d'œuvres humanitaires privées : cela a été un très bon résultat. La confiance que les bailleurs ont accordée à notre travail se base sur notre activité de projet durable et nos standards administratifs élevés. L'année passée, la Commission de l'Union européenne a été le plus grand bailleur public, suivi du Programme alimentaire mondial et du Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement. Même si les dotations publiques ont un effet déterminant sur le résultat financier de la Welthungerhilfe, les dons privés sont la condition première qui nous permet d'assumer notre mission statutaire.

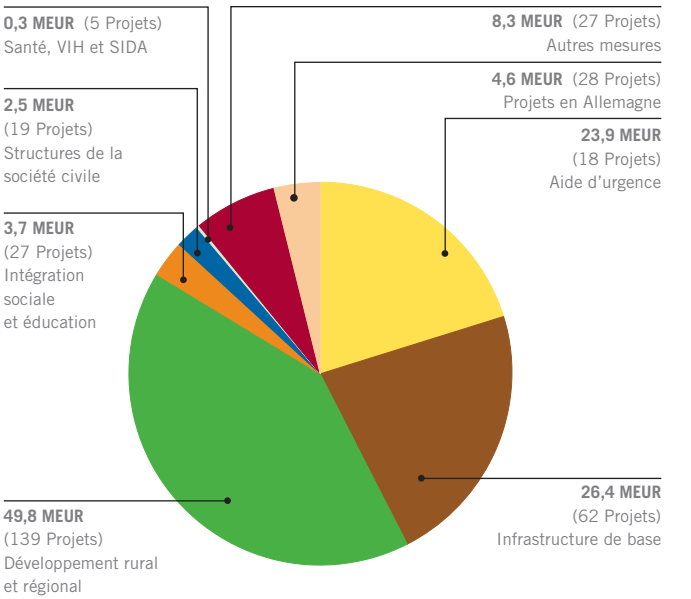


* BMZ = Ministère fédéral de la coopération économique et du développement
** DDC = Direction suisse du développement et de la coopération

PROMOTION DE PROJETS 2007 – AXES PRIORITAIRES (119,5 MEUR)

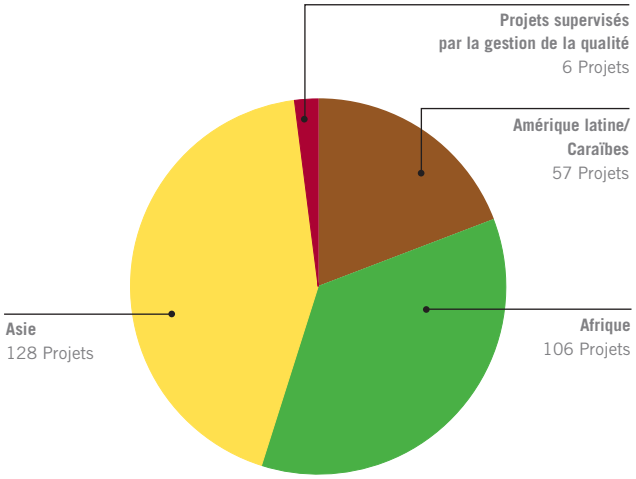
La Welthungerhilfe aspire à fournir conjointement avec ses partenaires locaux une « aide à l'auto-assistance » par le biais d'une « aide d'une seule source ». Cette aspiration se reflète dans le portefeuille sectoriel des programmes internationaux. En tant qu'organisation humanitaire jouissant d'une expérience de longue date dans l'aide d'urgence, nous estimons qu'il est de notre devoir de fournir l'aide humanitaire de manière efficiente et orientée vers les besoins. De plus, nous nous efforçons de prendre également en compte dans le cadre de nos activités d'aide d'urgence aussi précocement que possible des mesures de reconstruction et de coopération au développement à long terme.

Dans le cadre de la planification stratégique 2007-2011, la promotion de projet a été restructurée et on a désigné les six axes prioritaires suivants : aide d'urgence, infrastructure de base, développement rural et régional, intégration sociale et éducation, structures de la société civile et la question de la santé et de VIH/sida. Les projets de développement rural et régional, suivis d'activités dans le domaine de l'infrastructure de base ainsi que le soutien en cas de crises et de catastrophes (aide d'urgence) ont constitué l'axe prioritaire de l'activité en 2007.



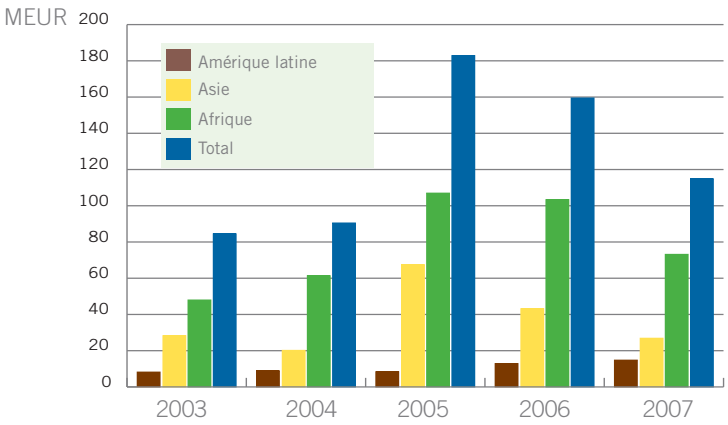
NOMBRE DES PROJETS INTERNATIONAUX – DISTRIBUTION RÉGIONALE

Au 31 décembre 2007, 297 projets étaient en cours de réalisation à l'étranger. Le plus grand nombre était mis en œuvre en Asie, suivie de l'Afrique et de l'Amérique latine. Si l'on considère toutefois l'évolution de la promotion de projet sous l'angle régional, il devient visible que la priorité reposait sur l'Afrique, suivie de l'Asie et de l'Amérique latine. Cela correspond à l'orientation fondamentale de la Welthungerhilfe, selon laquelle les dons utilisés pour la promotion de projets doivent se répartir ainsi: 50 pour cent sur l'Afrique, 30 pour cent sur l'Asie et 20 pour cent sur l'Amérique latine.



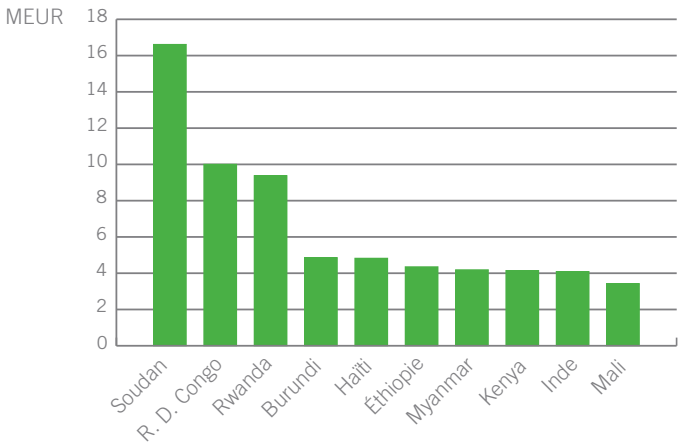
PROMOTION RÉGIONALE DEPUIS 2003

Depuis 2003, la promotion de projets régionale s'est modifiée. Surtout à cause du tsunami fin 2004, la part de la promotion de projet a fortement augmenté en Asie en 2005. En 2006 et en 2007, ce taux a de nouveau baissé et se trouve désormais presque équivalent à celui de l'année 2003. Cet effet est visible aussi à la hauteur de la somme globale de la promotion de projet: pendant les années 2005 et 2006, le volume global était nettement plus élevé qu'au cours des années précédentes. Si l'on compare toutefois la valeur de départ 2004 avec celle de l'année 2007, on enregistre une nette augmentation de la promotion globale.



LE TOP TEN

La priorisation de l'Afrique dans la promotion de projet apparaît aussi dans les 10 premiers pays de promotion en 2007. Sept de ces dix pays sont situés en Afrique, deux en Asie et un pays en Amérique latine/Caraïbes. Par cet appui relativement élevé dans ces dix pays, on tient compte de la particulière vulnérabilité de la population locale.



PERSPECTIVES POUR L'ANNÉE 2008

En 2008 aussi, quelque 300 projets au total seront appuyés.

Planification stratégique

La Welthungerhilfe a établi une planification stratégique pour la période 2007-2011 en fonction de laquelle sont réalisées toutes ses activités. Les objectifs stratégiques contiennent une claire profession de foi en faveur du renforcement de la qualité de notre travail – dans les programmes de développement sur place, dans notre activité en Allemagne, au niveau du marketing et même dans la gestion professionnelle de la structure et du déroulement. Ce faisant, le leitmotiv de notre travail, à savoir la promotion de l'autopromotion, est aussi intégré dans des secteurs considérés jusqu'ici comme une pure aide à la survie. De même, dans les situations de détresse complexes, telles que celles qui règnent par exemple après les catastrophes naturelles ou les guerres civiles, les populations concernées peuvent assumer une responsabilité. Ses propres collaborateurs ainsi que ceux des organisations partenaires sont formés à mettre en œuvre cette approche. La Welthungerhilfe vise une croissance continue de l'organisation. Pour 2008 et les années qui suivront, nous ambitionnons une croissance de quelque cinq pour cent au niveau des dons collectés et des subventions publiques. La part des frais publicitaires et administratifs dans le volume global s'oriente vers les bas taux actuels largement inférieurs à dix pour cent pour atteindre aussi à long terme un taux de promotion et d'encadrement de projet de plus de 90 pour cent.

Focalisation sur les points forts

En 2008 aussi, la Welthungerhilfe appuie financièrement et encadre quelque 300 projets au total. La plus grande partie des fonds collectés disponibles pour la promotion de projets à l'étranger sont utilisés pour l'Afrique (50 pour cent), suivie de l'Asie (30 pour cent) et de l'Amérique latine (20 pour cent). En 2008, nous réexaminerons notre portefeuille régional qui comprend actuellement une cinquantaine de pays dans le but de nous focaliser sur nos points forts. Nous allons concentrer nos activités et nos moyens sur un plus petit nombre de pays partenaires dans lesquels nous pourrons fournir une contribution perceptible à la lutte contre la pauvreté et contre la faim. Dans les autres pays de coopération, la Welthungerhilfe ne sera pas présente elle-même, mais soutiendra les potentiels existants par l'intermédiaire de ses alliés, p. ex. l'Alliance2015. Nous continuerons à définir comme priorité sectorielle de nos projets, outre l'aide d'urgence en cas de catastrophe, le développement rural et agricole. Comme l'ont montré les prix des denrées alimentaires en hausse exponentielle ces derniers mois, l'agriculture est le principal moteur pour sortir de la pauvreté les pays en développement. Nous aideront les petits producteurs à accroître leur productivité par une activité de vulgarisation sur l'occupation appropriée des sols, l'installation de systèmes d'irrigation ou la fourniture de semences améliorées. De plus, nous favoriserons les investissements dans l'infrastructure rurale, p. ex. dans la construction de routes pour permettre à la population rurale d'avoir accès aux marchés régionaux.

En 2008, on continuera à transférer prioritairement les tâches et les responsabilités du siège aux bureaux régionaux, au nombre de 18 entre temps. Les avantages sont des processus décisionnels plus rapides et une meilleure utilisation des compétences sur place.

Nouvelle structure organisationnelle

Le volume d'activités accru exige aussi un changement de la structure organisationnelle antérieure. L'Assemblée générale en a posé les jalons l'année dernière en votant une modification des statuts. En novembre 2008, un bureau honorifique nommera un conseil d'administration composé de permanents. Cela garantira la séparation bien distincte de la fonction de surveillance et des tâches opératives et créera ainsi la condition essentielle à une activité effective et positive.

LES MEMBRES DE LA WELTHUNGERHILFE

Membre	Mandataire permanent/e
Le Bundestag allemand Dr. Norbert Lammert, député au Bundestag, président	Dr. Ulrich Schöler
Le groupe parlementaire de la CDU/CSU Le président, Volker Kauder, député au Bundestag	Sibylle Pfeiffer, députée au Bundestag
Le groupe parlementaire du SPD Le président, Dr. Peter Struck, député au Bundestag	Gabriele Groneberg, députée au Bundestag
Le groupe parlementaire du FPD Le président, Dr. Guido Westerwelle, député au Bundestag	Sibylle Laurischk, députée au Bundestag
Le groupe parlementaire d'Alliance 90/Les Verts La présidente, Renate Künast, députée au Bundestag Le président, Fritz Kuhn, député au Bundestag	Thilo Hoppe, député au Bundestag
La Conférence épiscopale allemande/Bureau catholique de Berlin Le directeur, Mgr Karl Jüsten	Dr. Martin Bröckelmann-Simon
Le Consistoire des Églises évangéliques d'Allemagne Le fondé de pouvoir, Mgr. Stephan Reimers	Dr. h.c. Volker Faigle, OKR
La Fédération centrale du commerce de gros et du commerce extérieur Le président Anton F. Börner	Dr. Peter Haarbeck
La Confédération des syndicats des travailleurs allemands Le Président, Michael Sommer	Dr. Jürgen Eckl
La Fédération de l'Industrie allemande Le Président, Jürgen Thumann	Dr. Claudia Wörmann
La Fédération allemande de l'Agriculture Le président, Gerd Sonnleitner	Ines Tesch
Le président de la fédération des coopératives allemandes et des coopératives Raiffeisen Le Président, Manfred Nüssel	Adrian Grasse
Le Comité fédéral de l'assistance libre Le Président, Monsignore Dr. Peter Neher	Rudi Frick
La Croix-Rouge allemande Le Président, Dr. h.c. Rudolf Seiters	Joachim Müller
La Société allemande d'agriculture Le Président, Carl-Albrecht Bartmer	Karl-Martin Lüth
La Société allemande de Nutrition Le Président, le Prof. Dr. Peter Stehle	Prof. Dr. Michael Krawinkell
Le syndicat des travailleurs du bâtiment, des métiers de l'agriculture et de l'environnement Le Président, Klaus Wiesehügel	Hans-Joachim Wilms
La Fédération allemande des journalistes Le Président, Michael Konken	Frauke Ancker
La Fédération allemande des femmes du milieu rural La Présidente, Brigitte Scherb	Dr. Evelyn Schmidtke
InWent – Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH Administrateur : Dr. Ulrich Popp	Dr. Hans Pfeifer
Le cercle de promotion de la Deutsche Welthungerhilfe e.V. Jürgen Dorsch	
La Confédération des syndicats patronaux allemands Le Président Otto Kentzler	Prof. Dr. Friedrich Esser
La Confédération des syndicats patronaux allemands Le Président, Dr. Dieter Hundt	Ulrich Hüttenbach
La conférence permanente des municipalités allemandes Le membre du comité directeur gérant, Dr. Stephan Articus	Walter Leitermann
La Fédération des éditeurs de presse allemands Le Président, Helmut Heinen	Dietmar Wolff
La Fédération allemande des Assurances Le secrétaire général confédéral, Dr. Jörg Freiherr Frank von Fürstenwerth	Thomas Kräutter

www.welthungerhilfe.de/ueber_uns.html

Le parrain de la Deutsche Welthungerhilfe e.V. : le président fédéral, M. Horst Köhler

Conseil d'administration

Ingeborg Schäuble
Présidente

Prof. Dr. Dr. h.c. Franz J. Heidhues
Vice-président

Norbert Geisler
Trésorier

Prof. Dr. Dirk Messner
Dr. Winfried Risse
Dr. Tobias Schulz-Isenbeck
Heike Troue (jusqu'au 29 novembre 2007)
Dr. Evelyn Schmidtke (depuis le 29 novembre 2007)

Secrétaire général

Dr. Hans-Joachim Preuß

Les membres du **conseil d'administration** honorifique sont élus par l'assemblée générale pour une durée de quatre ans. Le conseil d'administration adopte les critères de la promotion de projets de la Welthungerhilfe. De même, il décide de la promotion des projets conseillés par le comité consultatif d'experts et nomme le secrétaire général.

Le secrétaire général titulaire expédie les affaires courantes de la Welthungerhilfe, la représente sur le plan juridique et exerce la fonction d'employeur. Il est assujetti aux statuts, au règlement intérieur et aux résolutions du conseil d'administration et de l'assemblée générale.

L'assemblée générale définit les critères des activités de la Welthungerhilfe. Il lui incombe d'élire les membres du conseil d'administration, de statuer sur le plan économique et d'élire le commissaire aux comptes. L'assemblée générale procède en outre à la décharge du conseil d'administration.

Comité consultatif d'experts

Le comité consultatif d'experts de la Welthungerhilfe se compose de 19 membres honoraires: un président et respectivement six membres dans les sous-comités régionaux pour l'Afrique, l'Asie et l'Amérique latine. Les membres du comité d'experts sont nommés par le conseil d'administration pour la durée de son mandat. Le comité d'experts examine, sur la base des critères d'éligibilité définis par le conseil d'administration, si les demandes de financement de projets qui lui sont soumises par le conseil d'administration ou le secrétaire général remplissent les conditions requises pour être encouragées et les retransmet avec son avis au conseil d'administration pour décision.

Membres du comité consultatif d'experts

Président:
Prof. Dr. Dr. h.c. Dieter F. Bommer, Rosdorf

Sous-comité régional Afrique:
Eberhard Bauer, Berlin
Dr. Karin Fiege, Séminaire pour le développement rural, Berlin
Prof. Dr. Rolf Hofmeier
Institut für Afrika-Kunde, Hamburg
Gerd Marmann, Eupen
Prof. Dr. Manfred Zeller
Université de Hohenheim, Stuttgart
Prof. Dr. Max Zurek, Bornheim

Sous-comité régional Asie :
Prof. Dr. Michael Fremerey
UER d'Agriculture, de Développement agricole international et de Protection de l'environnement écologique, Université de Kassel
Prof. Dr. Friedrich Golter, Heilbronn
Dr. Hans Gsänger
Vice-président du comité consultatif d'experts, consultant dans le domaine du développement rural et social, Berlin
Dr. Ernst G. Jentzsch
2ème vice-président du comité consultatif d'experts, Institut de développement rural, Université de Göttingen
Prof. Dr. Dr. h.c. Walter Schug
Institut d'économie des denrées alimentaires et des ressources, Université de Bonn
Prof. Dr. Winfried von Urff
1er vice-président du comité consultatif d'experts, Bad Zwesten

Sous-comité régional Amérique Latine :
Dr. Dieter Elz,
Hrsg. Quarterly Journal of International Agriculture, Berlin
Prof. Dr. Hartmut Gaese,
Institut de technologie tropicale, IUT de Cologne
Prof. Dr. Béatrice Knerr
UER d'Agriculture, de Développement agricole international et de Protection de l'environnement écologique, Université de Kassel
Lilli Löbsack, Berlin
Dr. Günther Schmidt
GFA Consulting Group, Hambourg
Erich Süßdorf, Berlin

Informations fournies :
état au 31 décembre 2007

WELTHUNGERHILFE 2007 EN CHIFFRES

Jusqu'à fin 2007,
- 3720 projets d'autopromotion,
- 1000 projets pour l'enfance et la jeunesse
- 910 programmes d'aide d'urgence

ont été financés dans 70 pays pour une somme de près d'1,9 milliard d'euros.

En Allemagne, beaucoup de gens se sont engagés en faveur de l'activité de la Welthungerhilfe, dont
- 249 614 donatrices et donateurs
- 45 000 enfants et adolescents au cours de 233 courses pour la vie
- 5 300 bénévoles avec 490 manifestations en faveur de notre organisation humanitaire
- plus de 3 000 élèves à l'occasion de la semaine de projet de la Welthungerhilfe

Pour financer ses projets, la Welthungerhilfe a reçu
- 31,7 MEUR de dons
- 93,6 MEUR de subventions publiques

Les frais administratifs se sont montés à 1,8% des dépenses globales ; les dépenses pour la mobilisation des dons et la communication mobilisatrice de dons à 4,9%.

Ses plus importants bailleurs ont été
- la Commission de l'Union européenne avec 30,9 MEUR
- le Programme alimentaire mondial avec 25 MEUR
- le ministère fédéral de la coopération économique et du développement avec 17,6 MEUR
- le gouvernement néerlandais avec 8,9 MEUR

En 2007, 325 projets se trouvaient en cours de réalisation, et ce dans les secteurs suivants:
- 139 projets de développement rural
- 62 projets de réhabilitation de l'infrastructure de base (écoles, routes, etc.)
- 28 projets en Allemagne
- 27 projets dans le secteur « Intégration sociale et éducation »
- 27 projets devant être classés sous « Activités diverses »
- 19 projets de promotion des structures de la société civile
- 18 projets d'aide d'urgence
- 5 projets dans le secteur de la santé

Notre vision:
Tous les habitants de notre planète mènent une vie autonome dans la dignité et l'équité et à l'abri de la faim et de la pauvreté.

La Welthungerhilfe a été fondée en 1962 à titre de Comité National de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). C'est aujourd'hui l'une des plus grandes organisations humanitaires privées d'Allemagne. Reconnue d'intérêt général, indépendante politiquement et religieusement, elle opère sous la direction d'un conseil d'administration honorifique et le patronage du président fédéral. Elle finance son activité par des dons privés et des subventions publiques.

Nos objectifs

- La Deutsche Welthungerhilfe s'engage dans le monde entier en faveur des droits de l'homme, du développement durable, de la sécurité alimentaire et de la conservation de l'environnement. Notre travail est fructueux lorsque les individus améliorent leurs conditions de vie de telle sorte qu'ils peuvent alors subvenir eux-mêmes à leurs besoins.
- En tant que citoyennes et citoyens d'un pays riche, nous assumons nous aussi la responsabilité que la solidarité avec ces personnes ne reste pas un vain mot. C'est pourquoi la Welthungerhilfe plaide pour une coopération plus équitable avec les pays du tiers monde, conjointement avec nos partenaires des milieux politiques, scolaires et médiatiques.
- Nous gérons avec économie et efficience les fonds qui nous sont confiés. Nos collaboratrices et collaborateurs en Allemagne et à l'étranger sont connus pour leur engagement, leur expérience et leur compétence dans l'accomplissement de leur mission.

Comment nous travaillons

- Nous fournissons des secours d'une seule source: en apportant une aide humanitaire rapide dans les régions en crise ; là où la faim et la pauvreté sont chroniques, nous coopérons étroitement dans le cadre de projets à long terme avec nos partenaires locaux.
- Nous soutenons des paysans sans terre, des petits exploitants, des enfants et des jeunes; des personnes qui ont besoin d'aides au démarrage pour mener une vie dans la dignité et l'équité.
- Nous finançons notre activité par des dons de la population et des subventions publiques. L'Institut central allemand des affaires sociales (DZI) a confirmé en nous accordant son cachet officiel que nous gérions ces fonds avec économie et transparence.
- Des instances de contrôle comme la révision, l'évaluation ou des rapports réguliers en provenance des projets, garantissent que les fonds sont utilisés correctement.

Tout d'un coup d'œil à l'adresse
www.welthungerhilfe.de

Welthungerhilfe, Sparkasse KölnBonn, Code bancaire : 370 501 98, Numéro de compte : 1115

Deutsche Welthungerhilfe e.V., Friedrich-Ebert-Str.1, D-53173 Bonn, Tel. +49 (0)228 2288-0, Fax +49 (0)228 2288-333, www.welthungerhilfe.de